



Sistema scorrevole | Binari a parete cartongesso | Montaggio
Sliding system | Plasterboard wall rails | Installation

Montaggio binari a parete cartongesso / Plasterboard wall rails installation

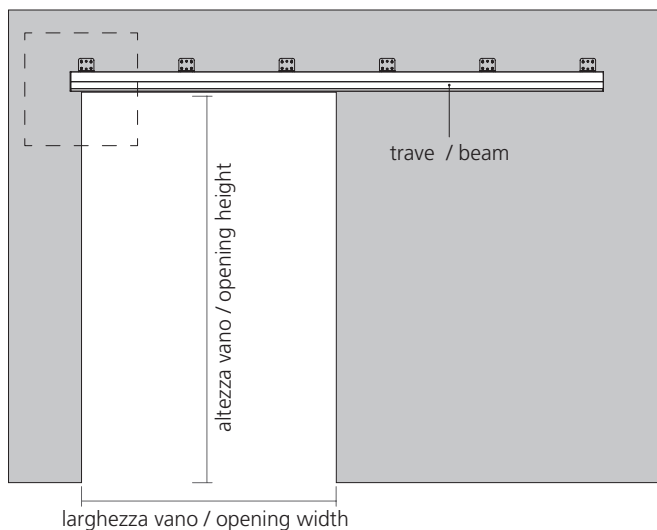
Installazione trave e binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall beam and rail installation pag. 2.103

Installazione trave e binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall beam and rail installation pag. 2.113

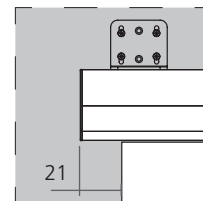


**ATTENZIONE: Prima di proseguire con il montaggio, leggere attentamente tutto il fascicolo delle istruzioni. /
WARNING: Before proceeding with the installation, read carefully all the installation manual.**

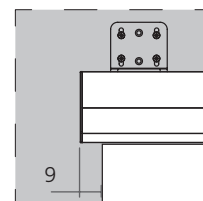
Informazioni pre-montaggio versione A / Version A pre-installation information



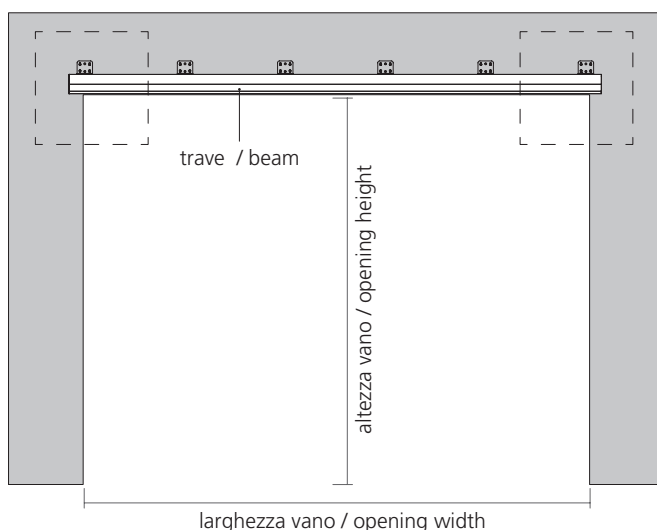
ALADIN



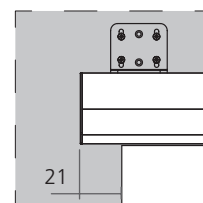
SHERAZADE



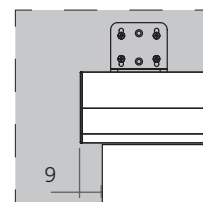
Informazioni pre-montaggio versione B / Version B pre-installation information



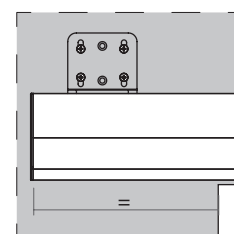
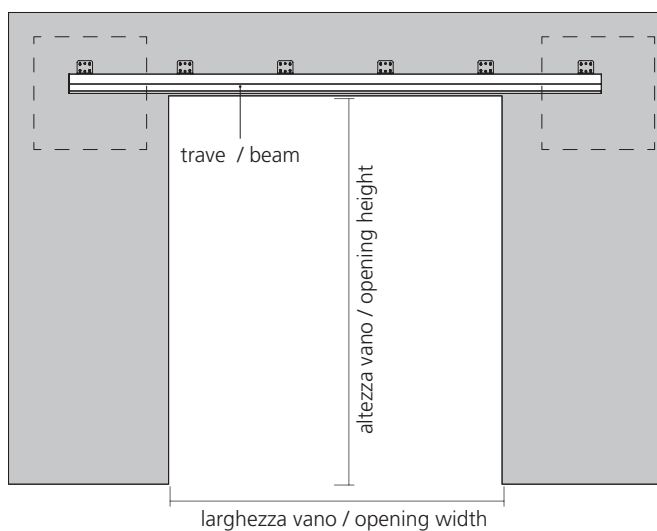
ALADIN

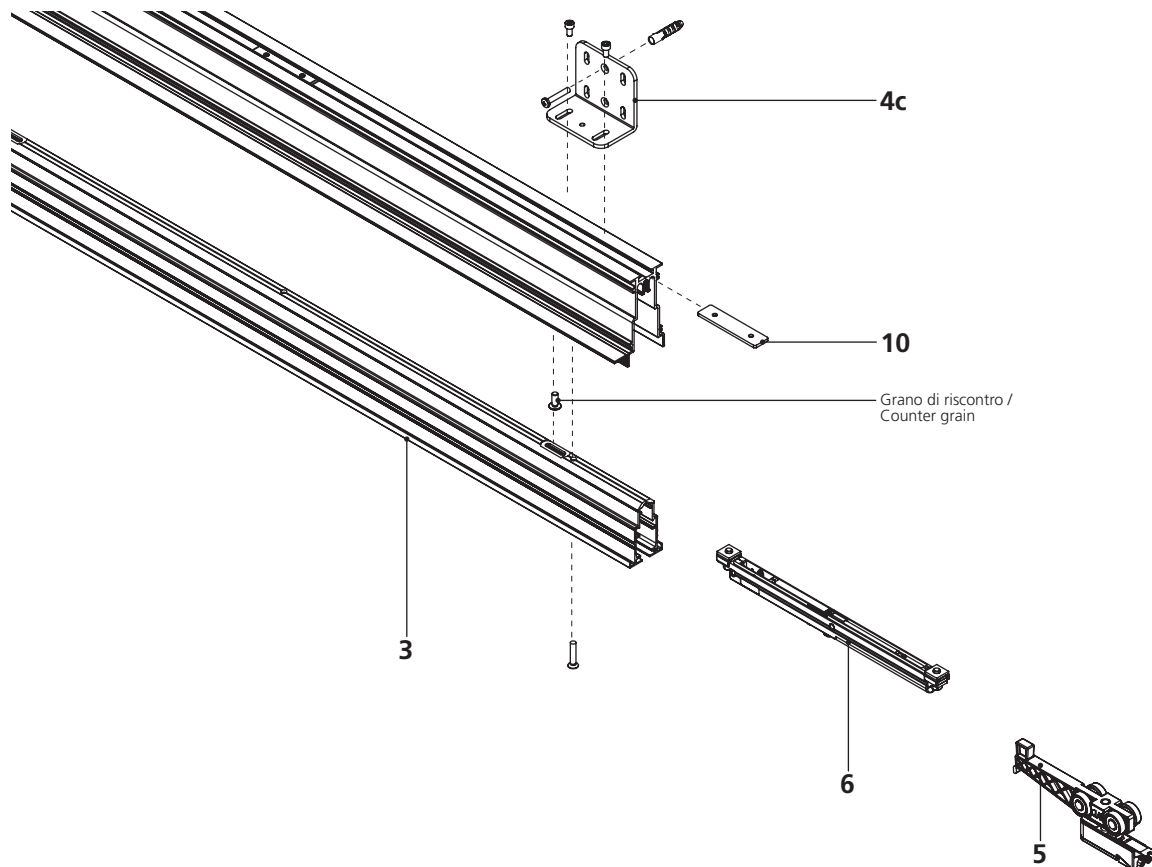
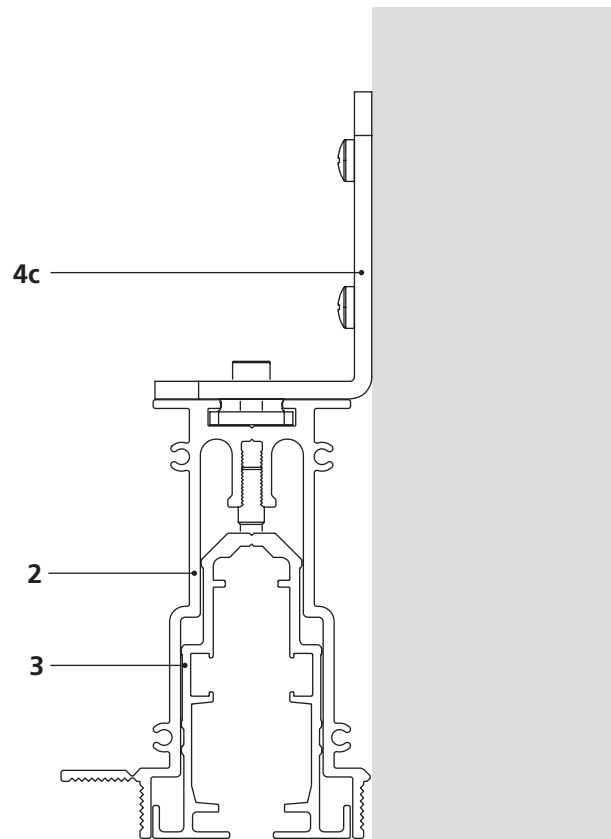


SHERAZADE

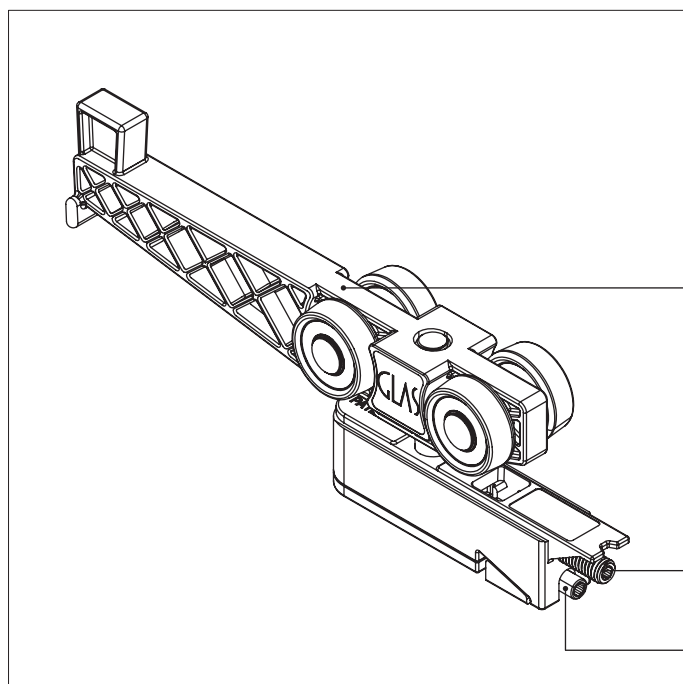


Informazioni pre-montaggio versione C / Version C pre-installation information





Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



- 2. Trave / Beam
- 3. Binario / Rail
- 4c. Staffa per cartongesso 1 via / 1 way plasterboard bracket
- 5. Carrello / Carriage
- 6. Rallentatore / Slow motion device
- 8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
- 10. Piattina per staffa a parete / Plate for wall bracket

5

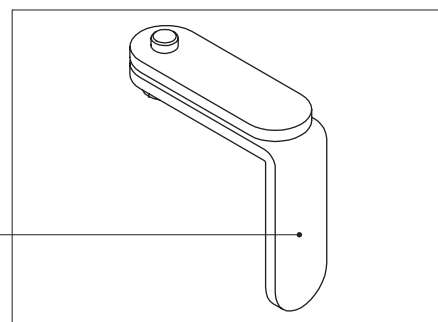
Vite di regolazione /
Adjustment screw

Vite di fissaggio /
Fixing screw



6

8



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools



Fare attenzione/
Pay attention



Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove



In squadra/
At right angle



Allineare/
Align



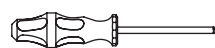
Avvitare-regolare/
Screw-adjust



Inserisci/
Insert



Quota/
Level

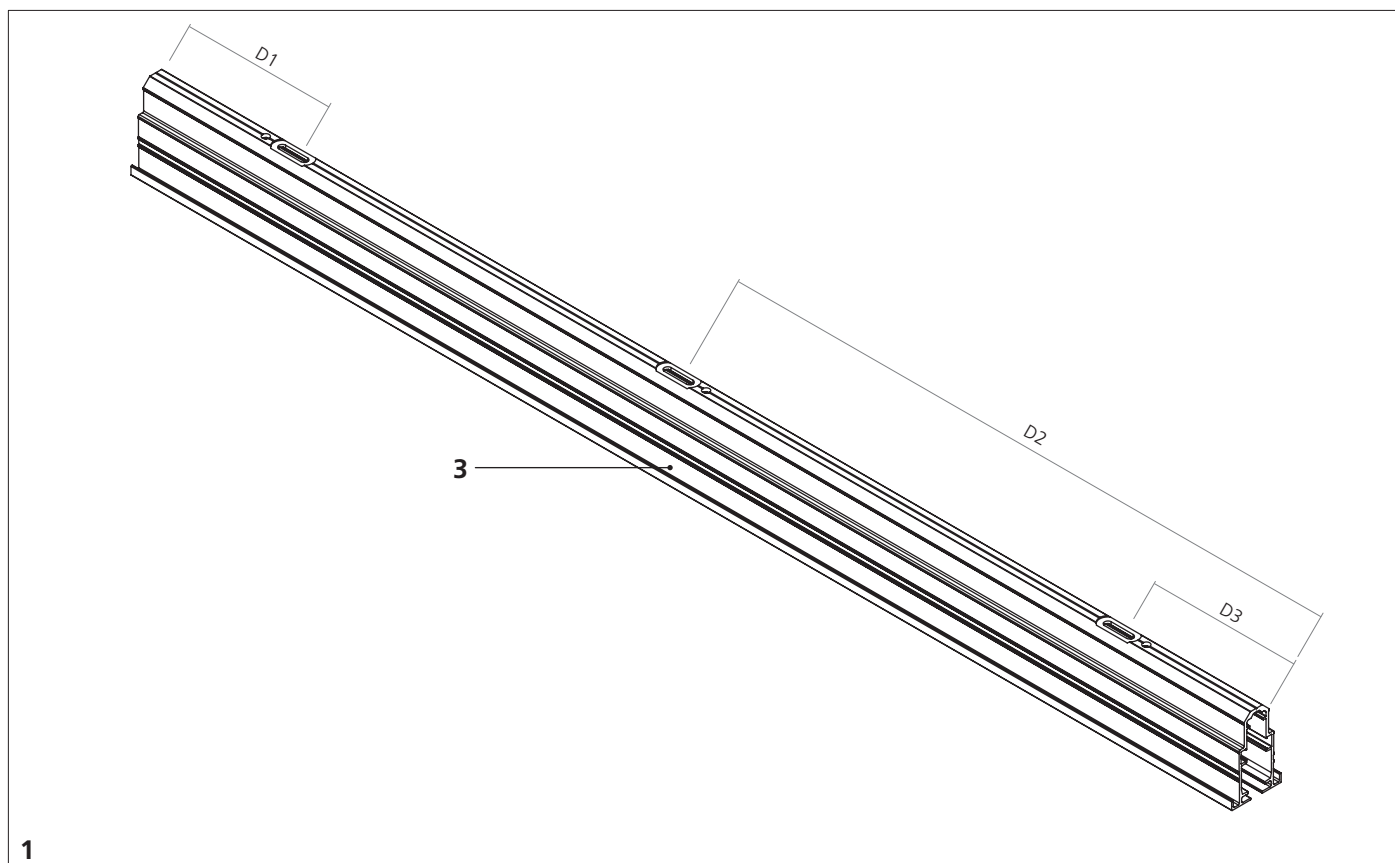


Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

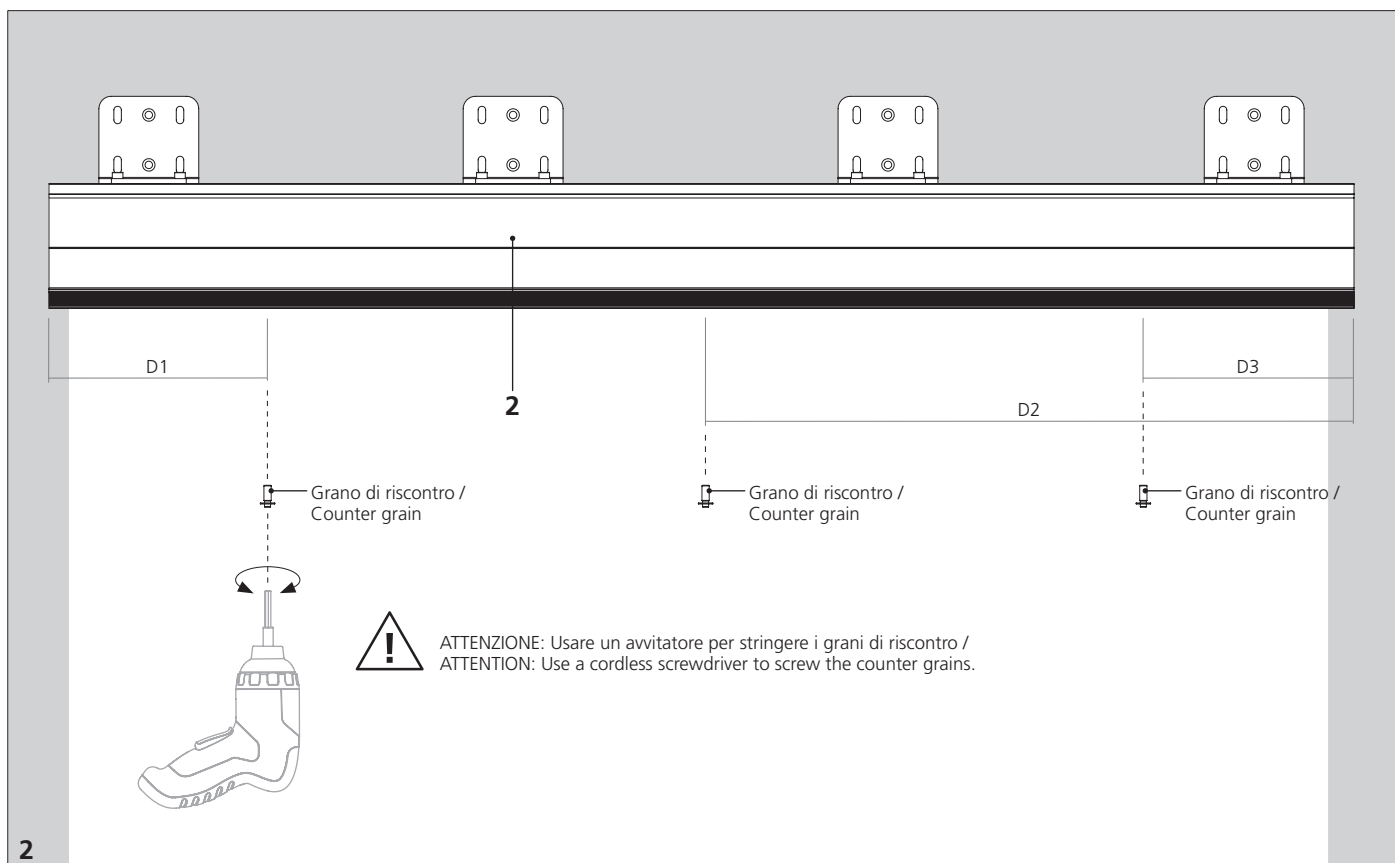


Chiave a brugola/
Hex key

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

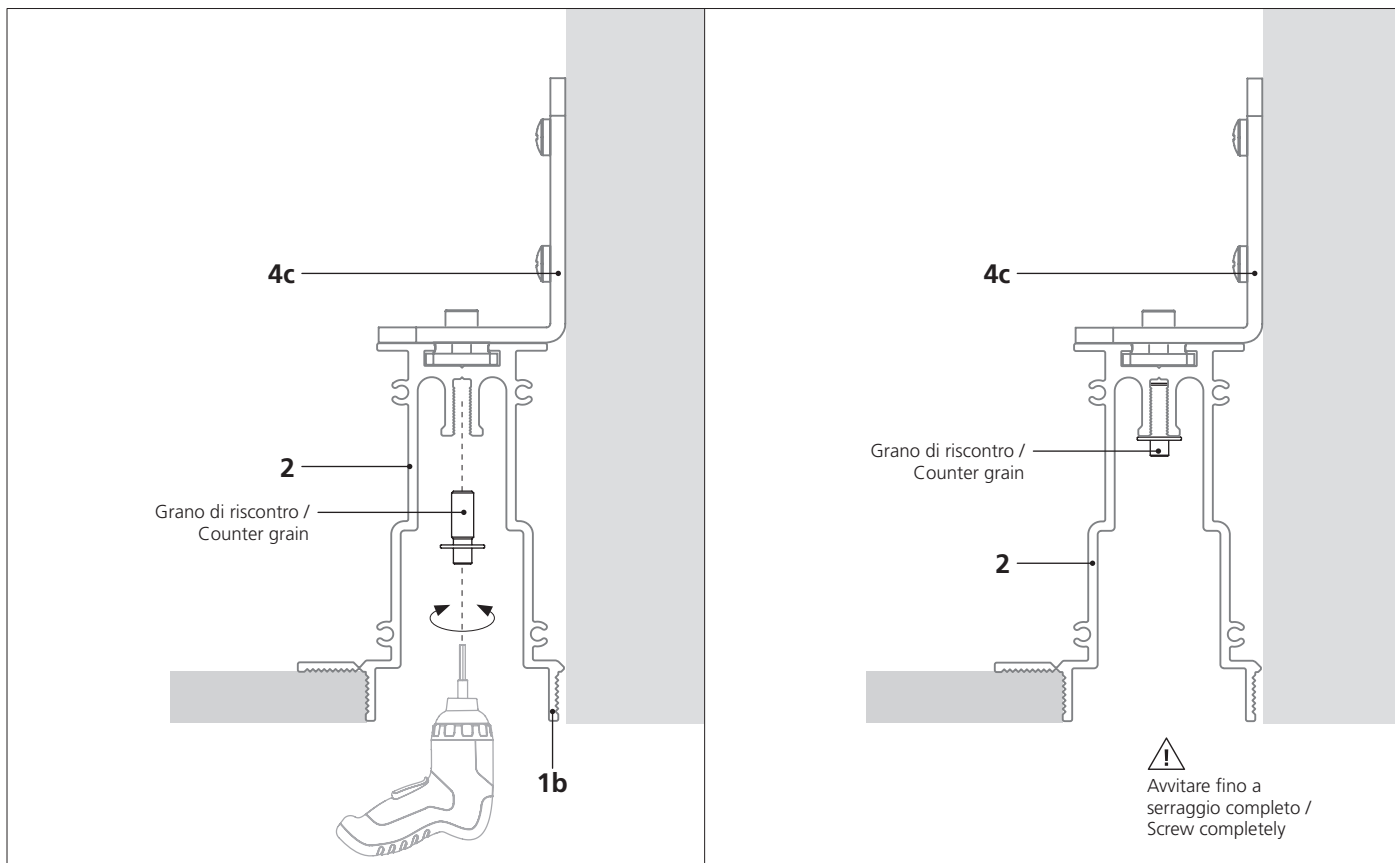


- 1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.**
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

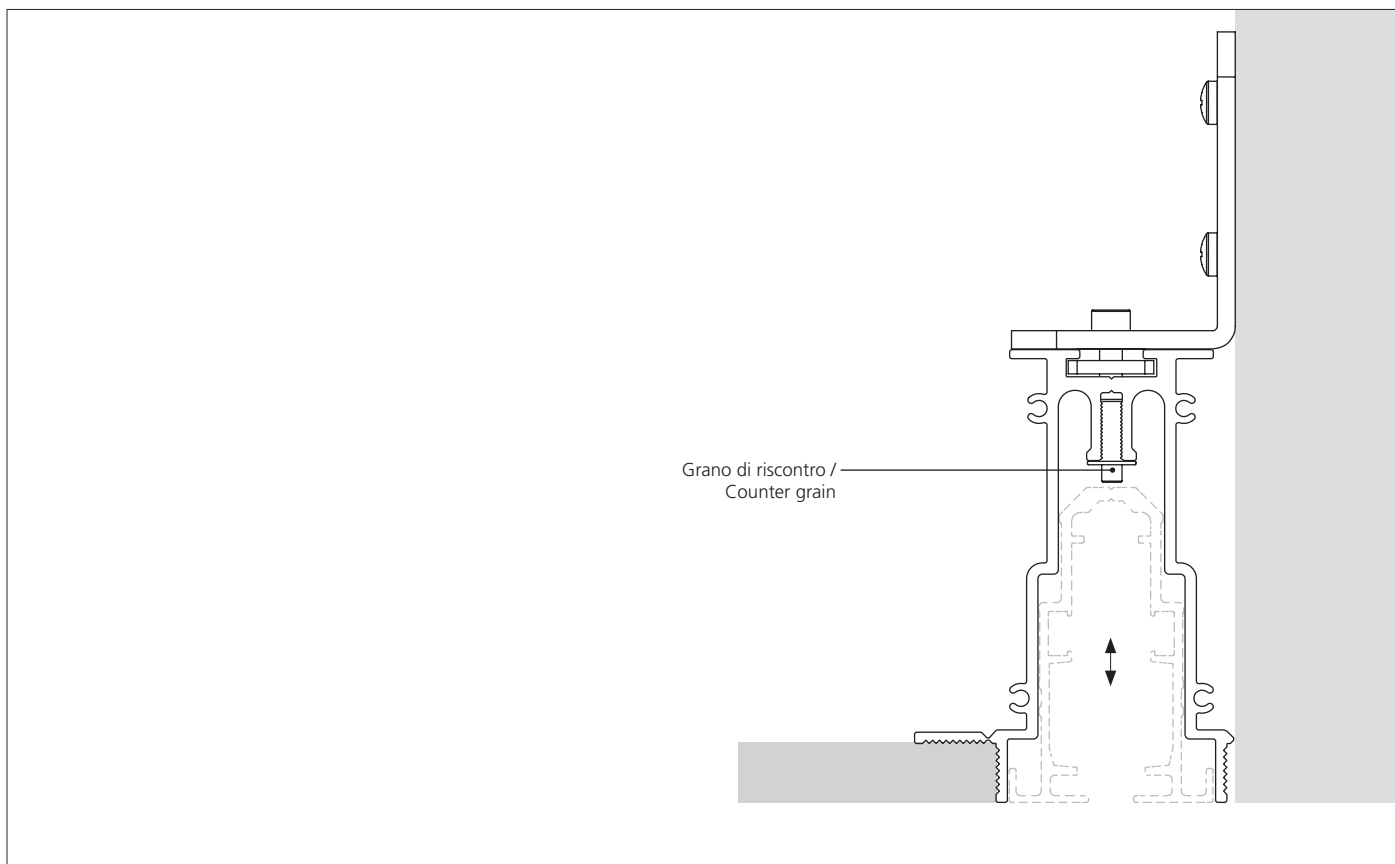


- 2. Riportare le misure sulla trave a parete per cartongesso ed avvitare i grani di riscontro.**
2. Mark the size on the plasterboard wall beam and screw the counter grains.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

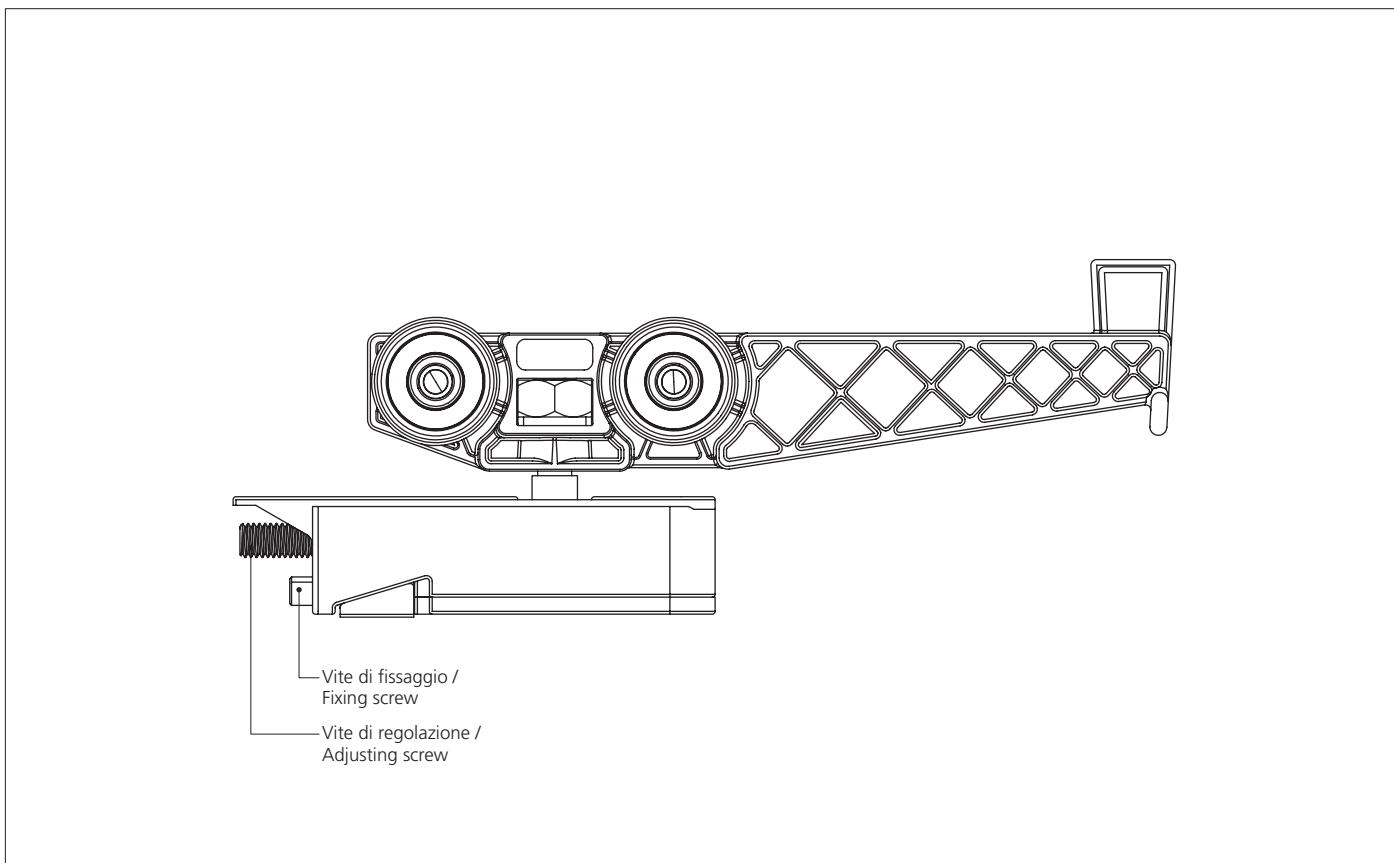


ATTENZIONE: avvitare il grano di riscontro fino a finecorsa.
ATTENTION: screw the dowel up to the limit.

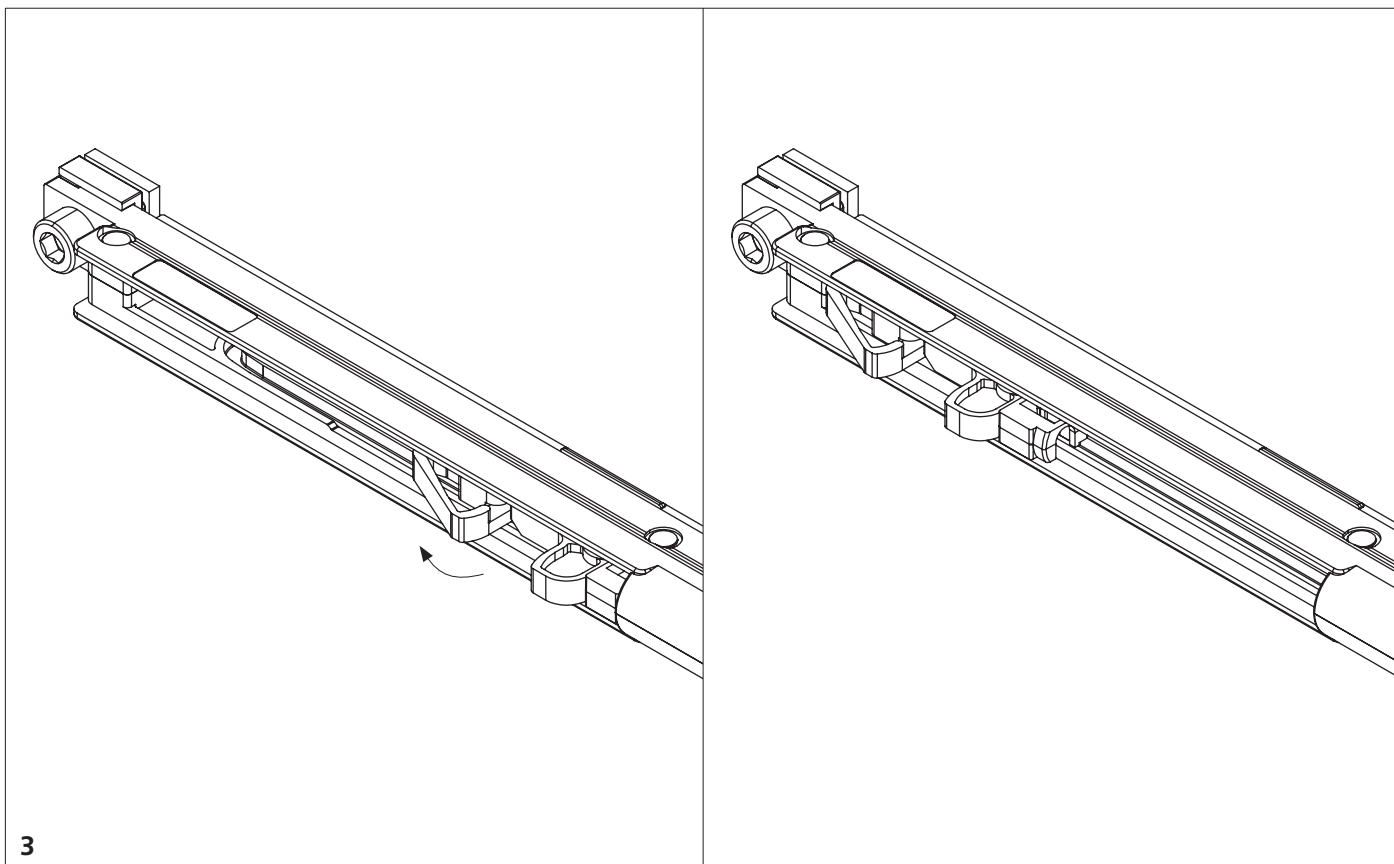


Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.

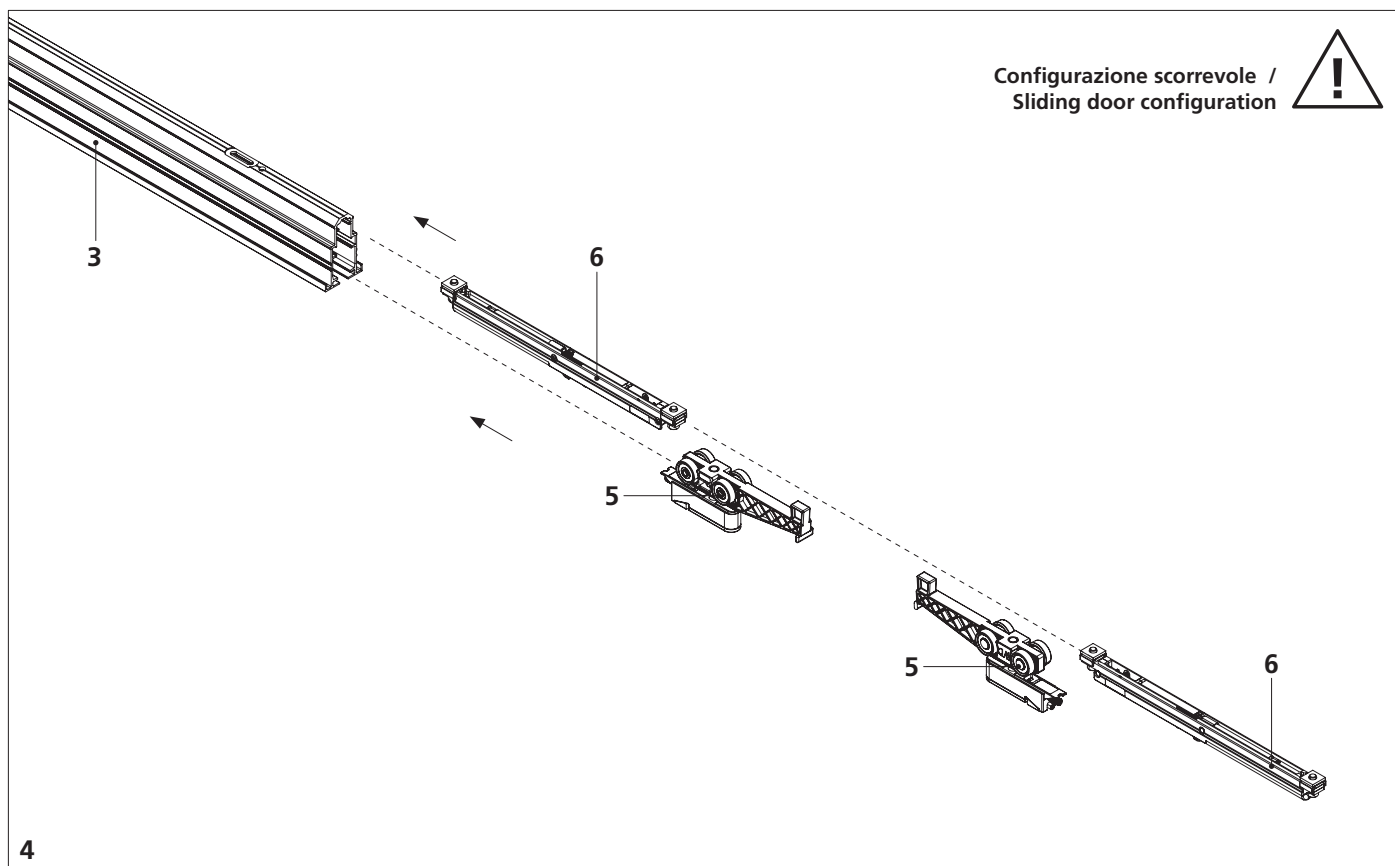
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



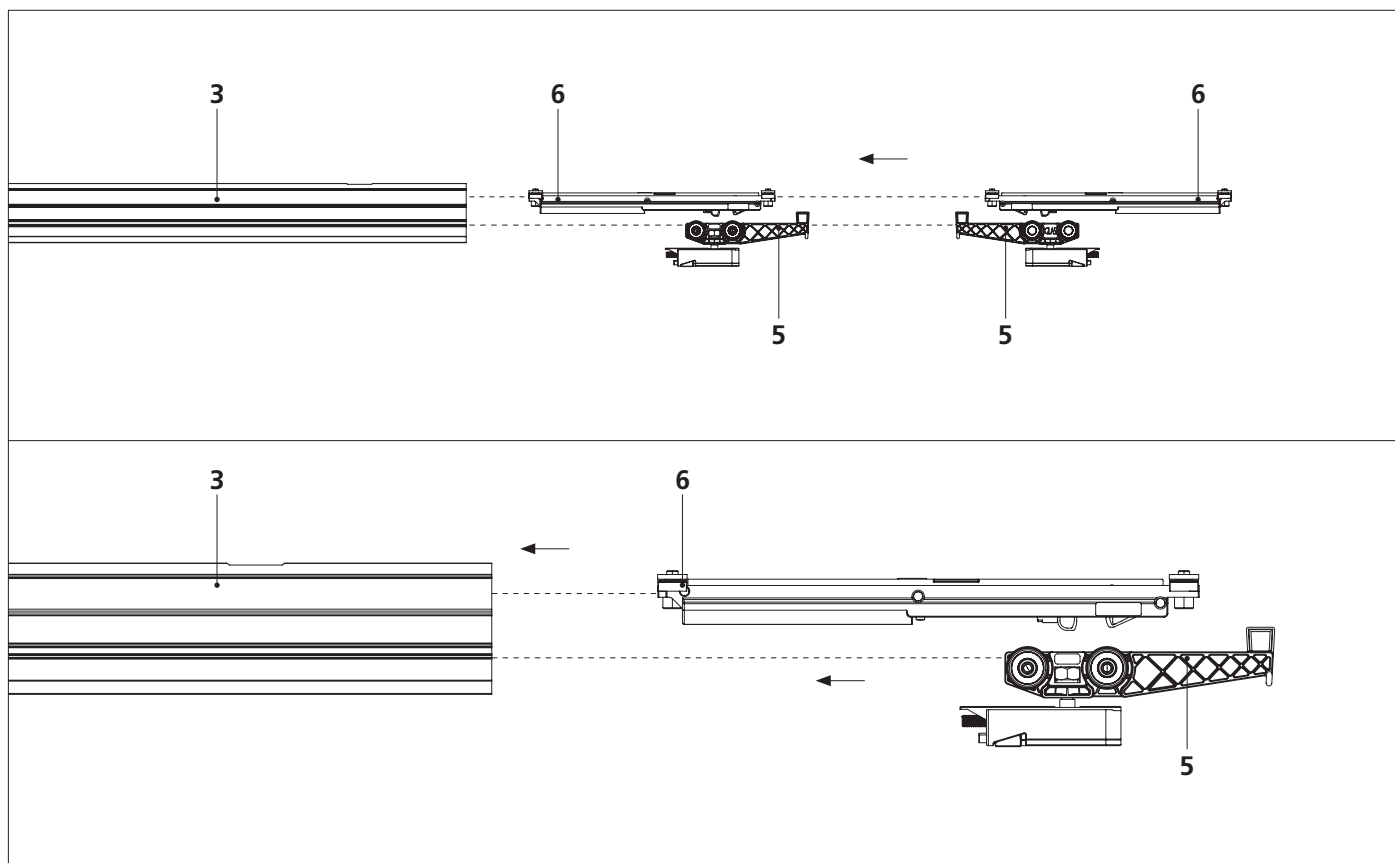
**Carrello.
Carriage.**



**3. Armare i rallentatori.
3. Fit the soft close mechanism.**

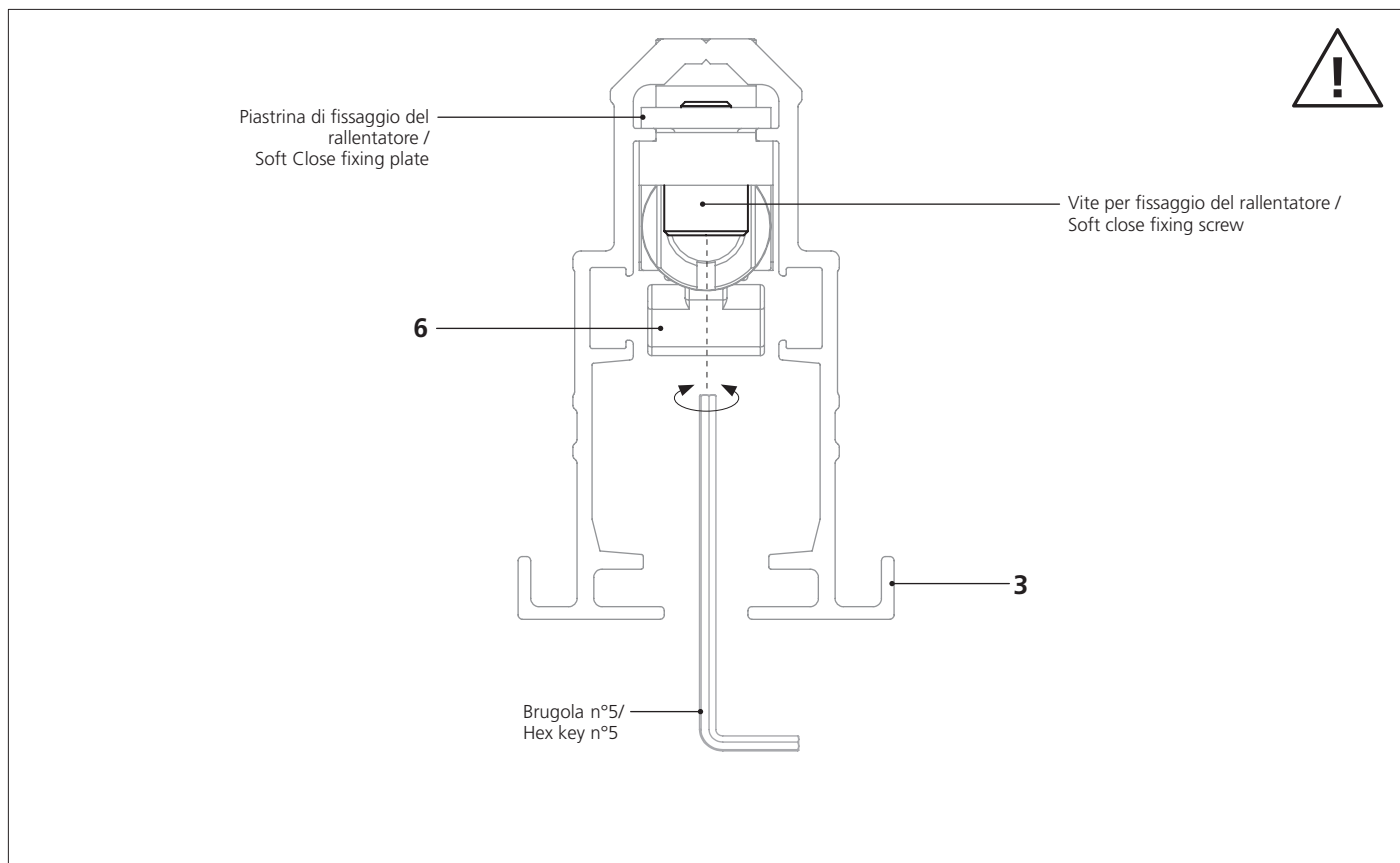


4. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.

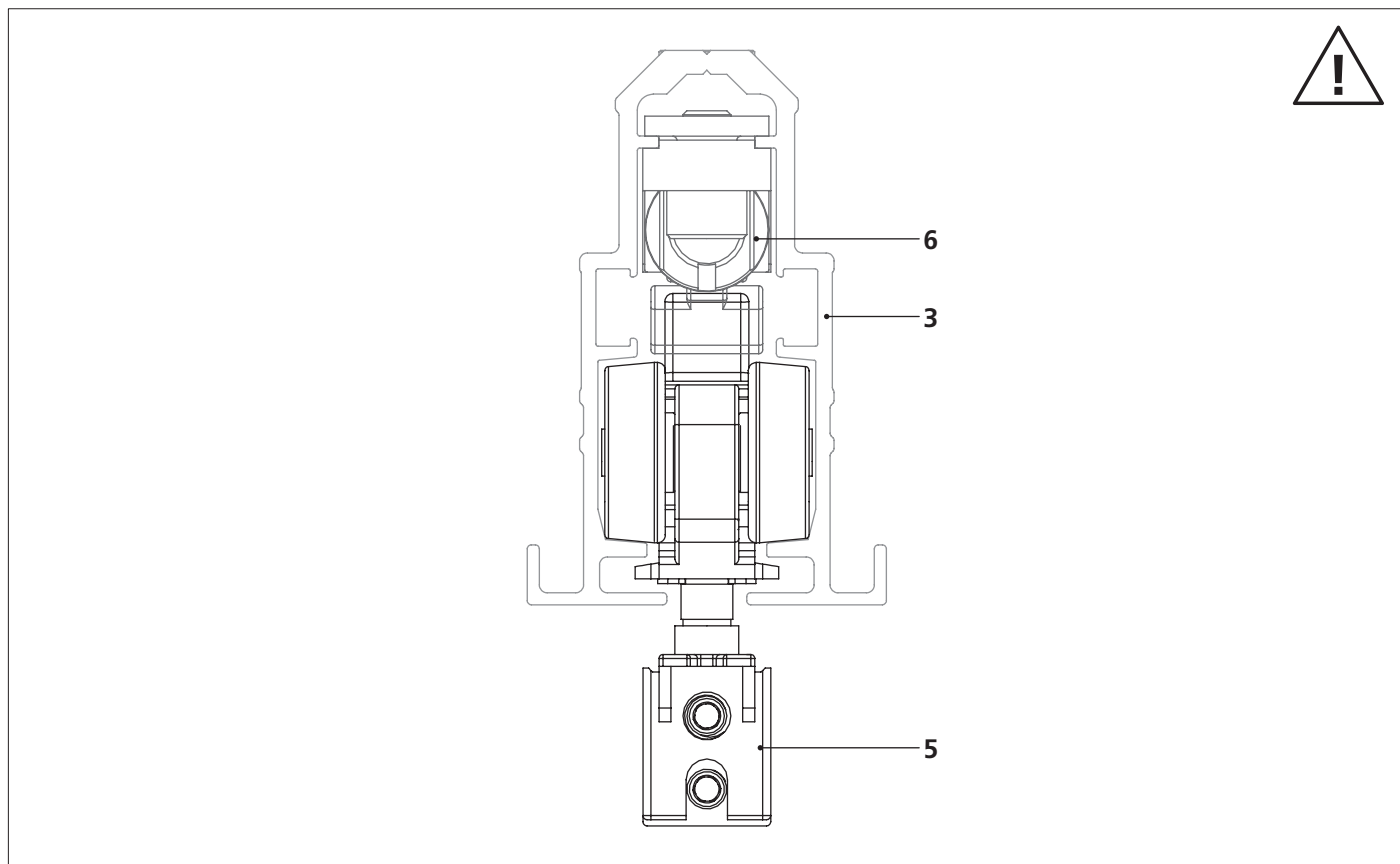


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

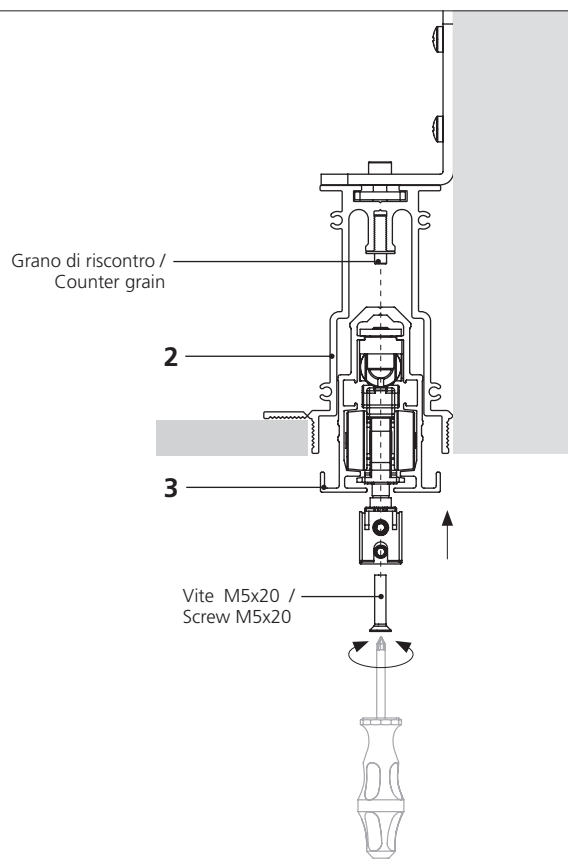
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail

ATTENZIONE - IMPORTANTE -

Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -

Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages.

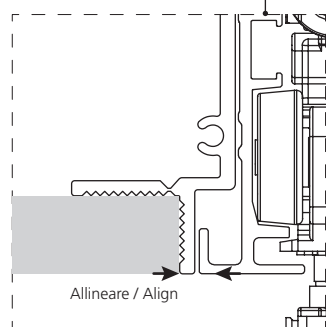


5. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.

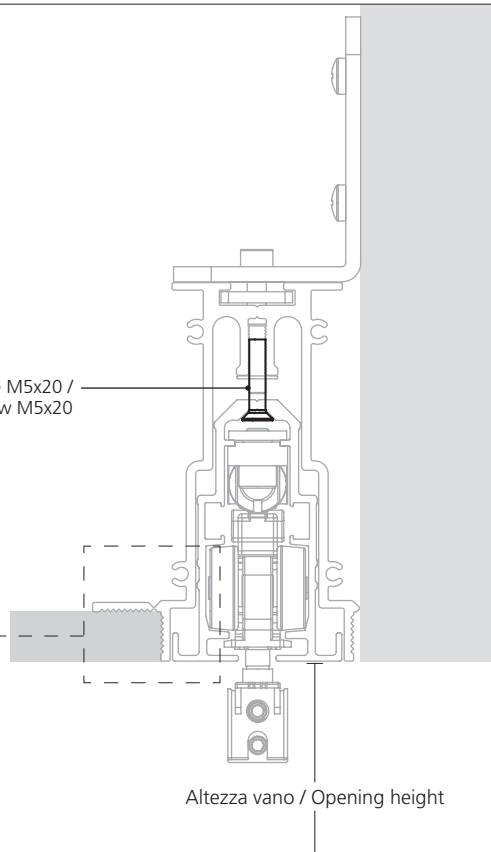
5. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



Posizione standard del binario rispetto alla trave /
Standard rail position with respect to the beam



Vite M5x20 /
Screw M5x20

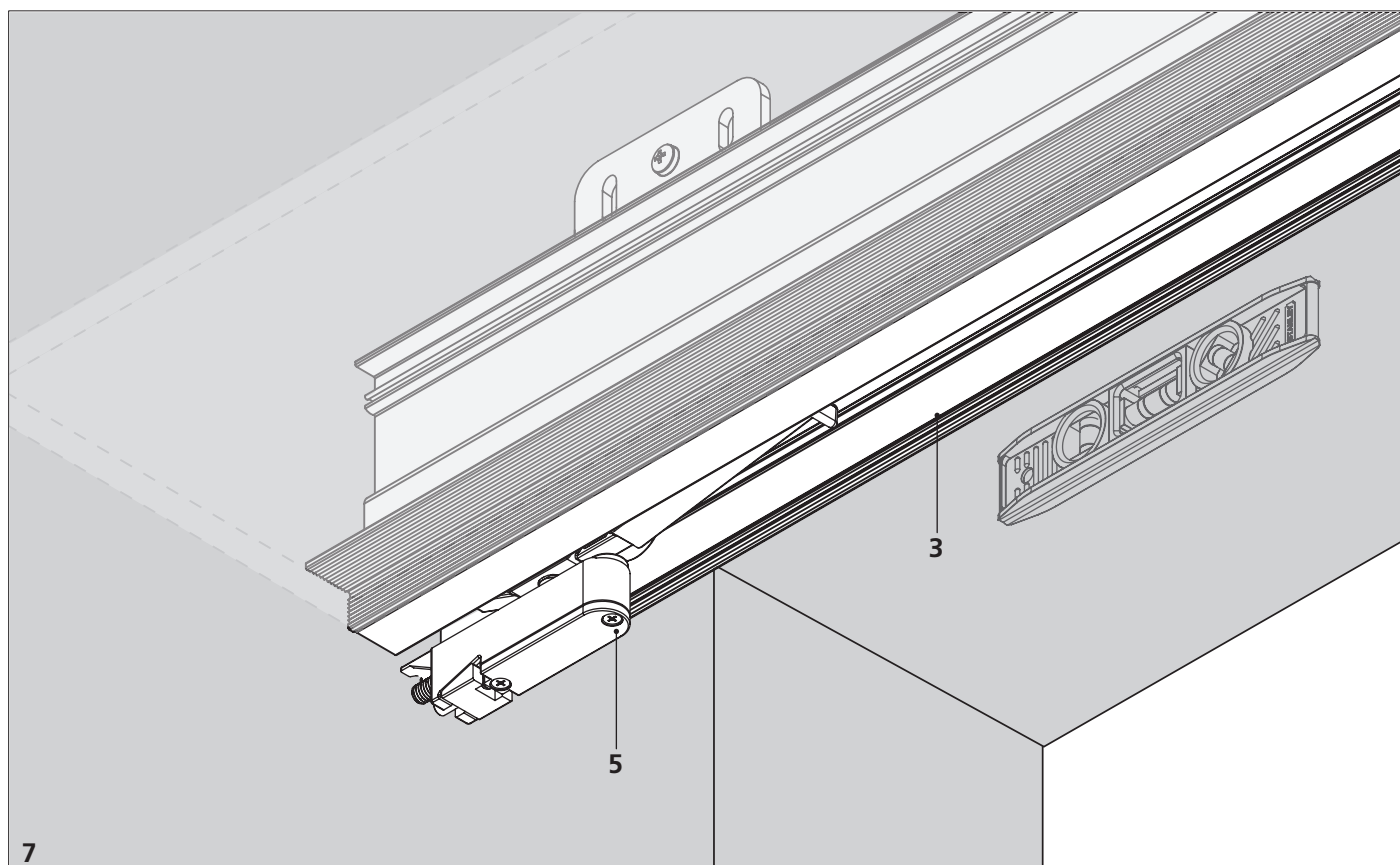


6

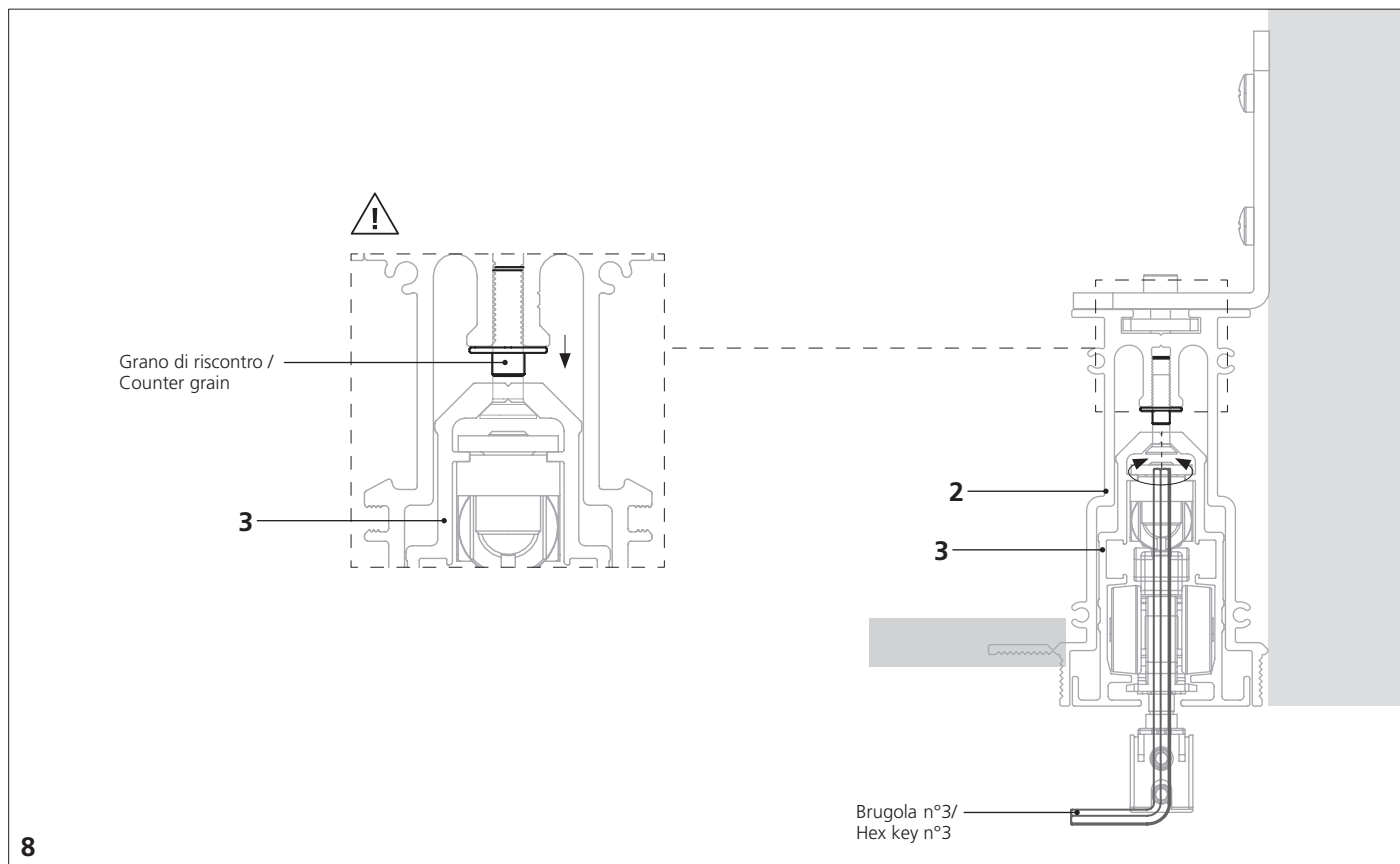
6. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.

6. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the size on the project.

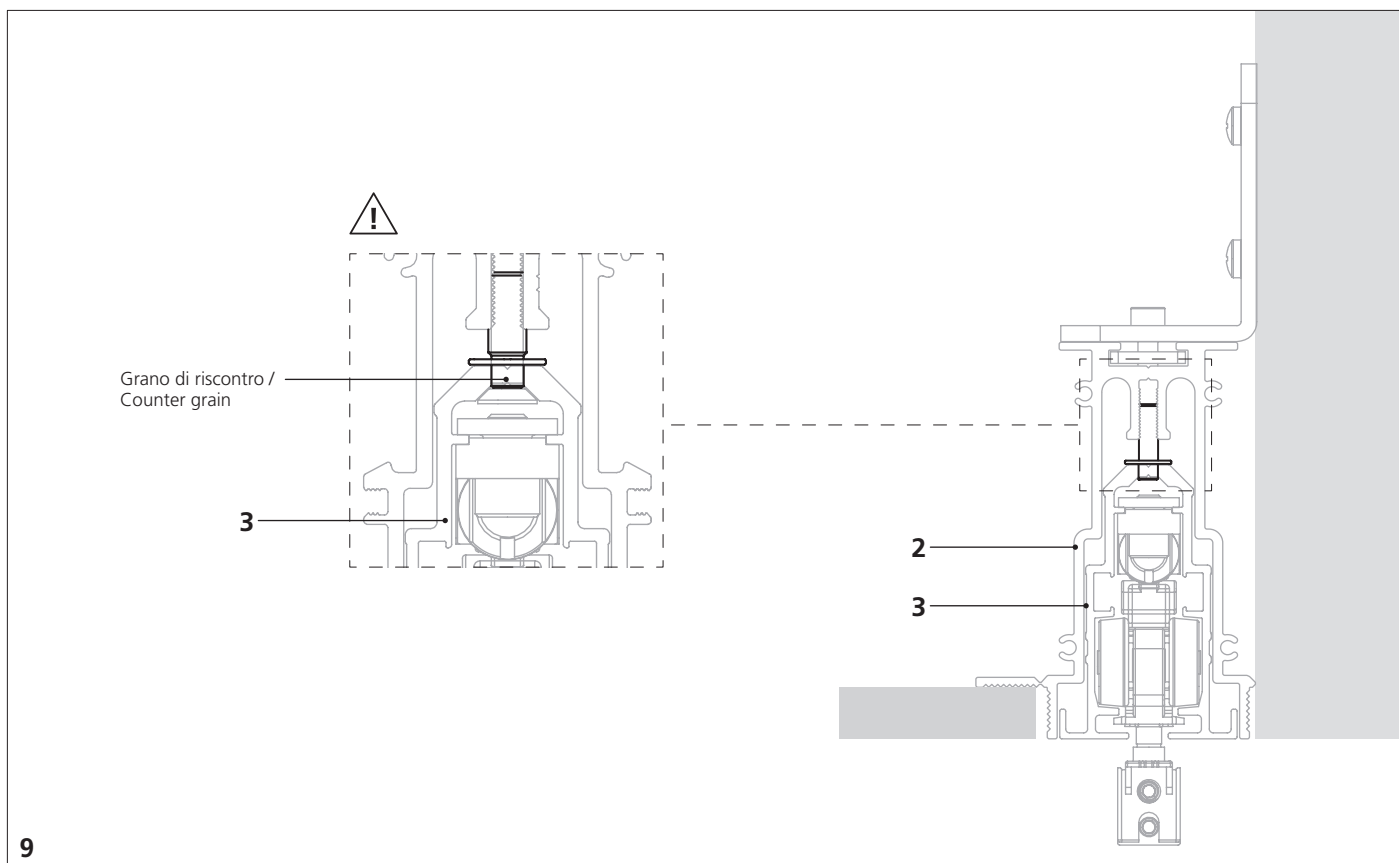
Binario a parete cartongesso 1 via / 1 way plasterboard wall rail



7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
7. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws.



8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



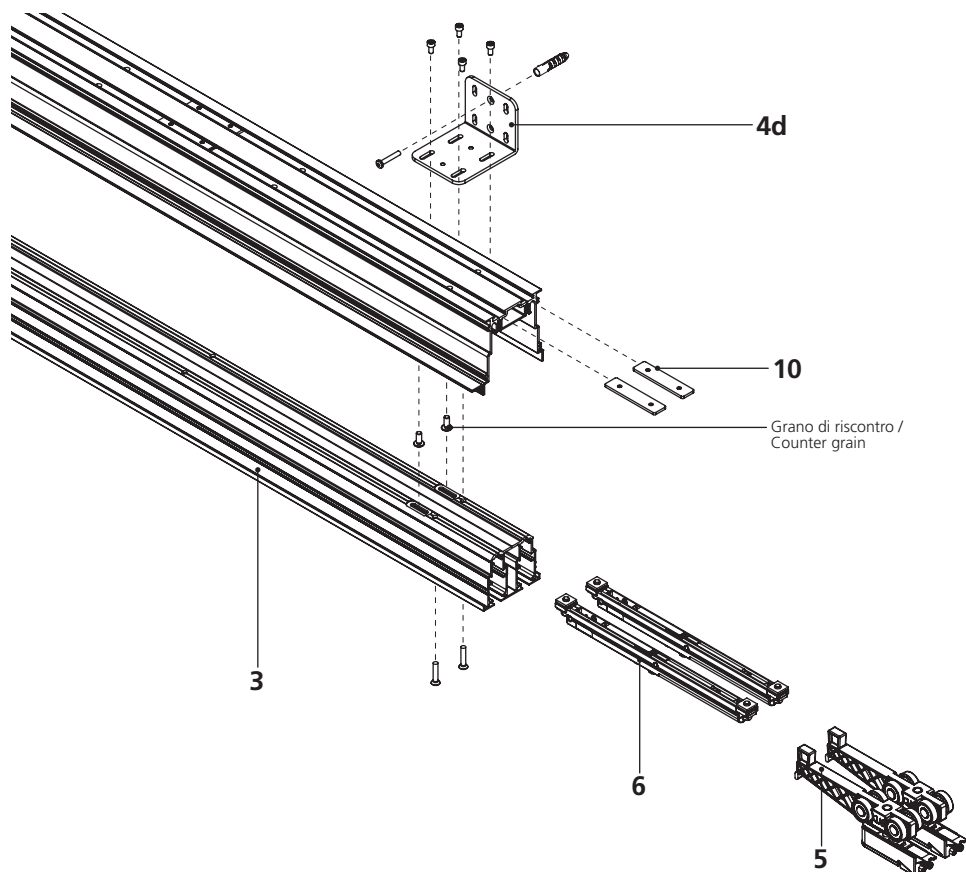
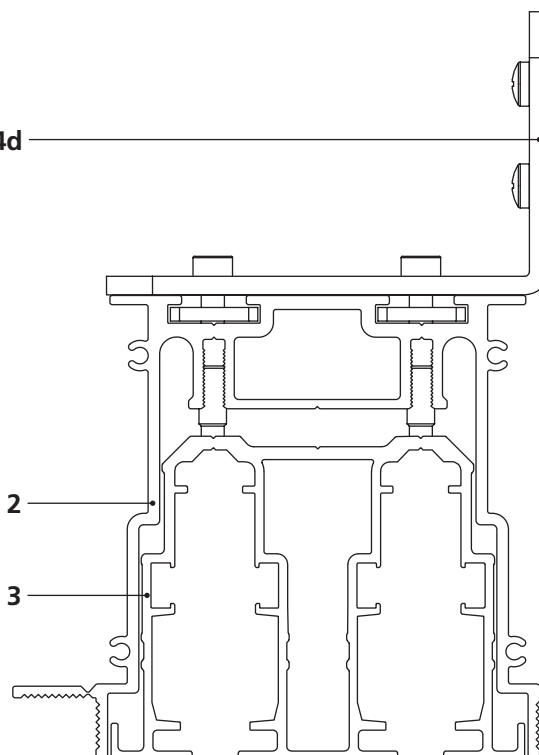
9. Binario bloccato in posizione.

9. Rail blocked in position.

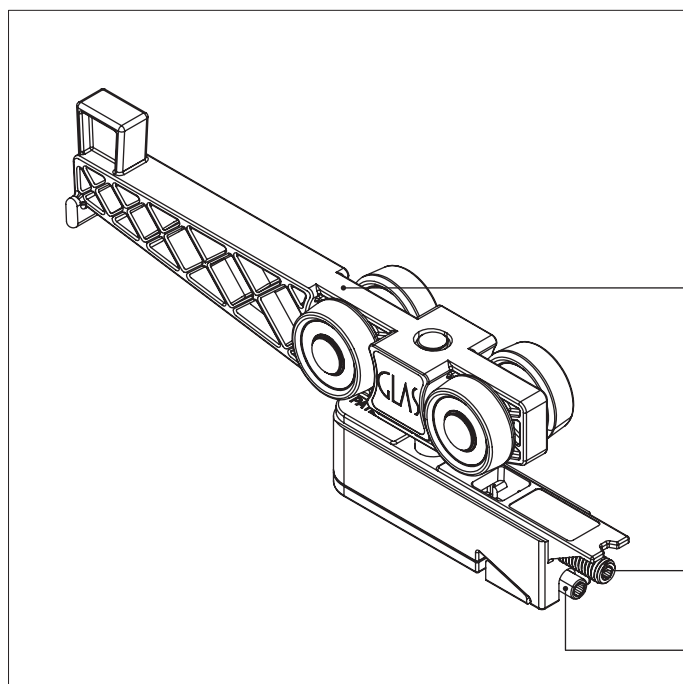
4d

2

3



Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



- 2. Trave / Beam
- 3. Binario / Rail
- 4d. Staffa per cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard bracket
- 5. Carrello / Carriage
- 6. Rallentatore / Slow motion device
- 8. Fermo per anta fissa / Stopper for fixed door
- 10. Piattina per staffa a parete / Plate for wall bracket

5

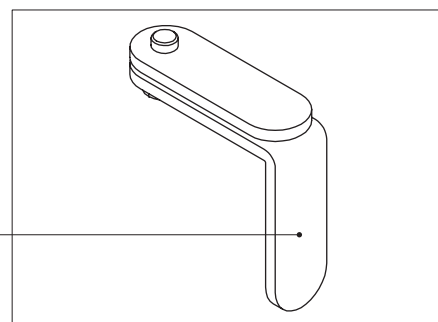
Vite di regolazione /
Adjustment screw

Vite di fissaggio /
Fixing screw



6

8



Simbologia e strumenti di montaggio / Symbology and assembly tools



Fare attenzione/
Pay attention



Avvicinare - togliere/
Bring closer - Remove



In squadra/
At right angle



Allineare/
Align



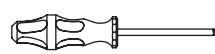
Avvitare-regolare/
Screw-adjust



Inserisci/
Insert



Quota/
Level

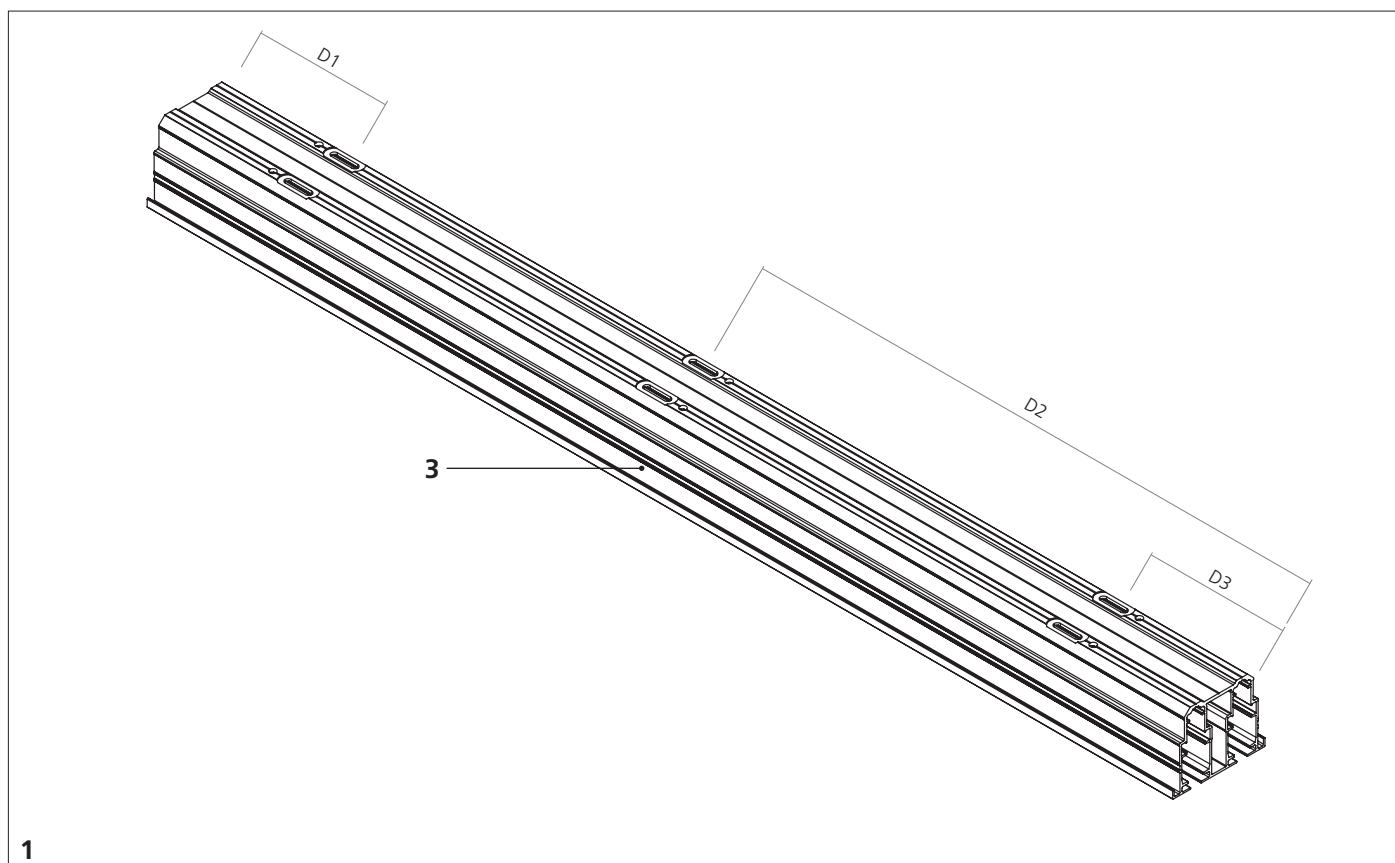


Cacciavite a croce/
Crosshead screwdriver

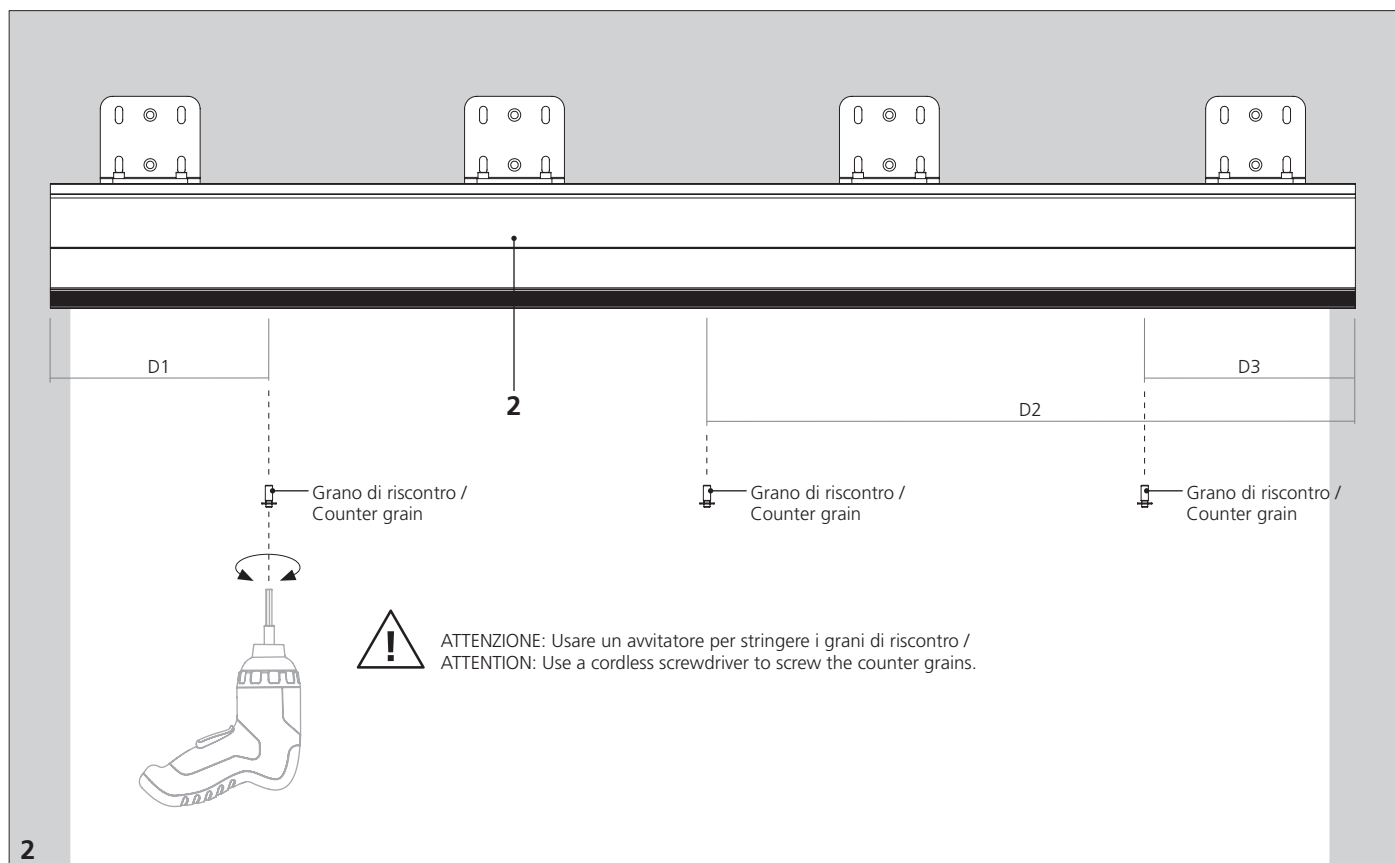


Chiave a brugola/
Hex key

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

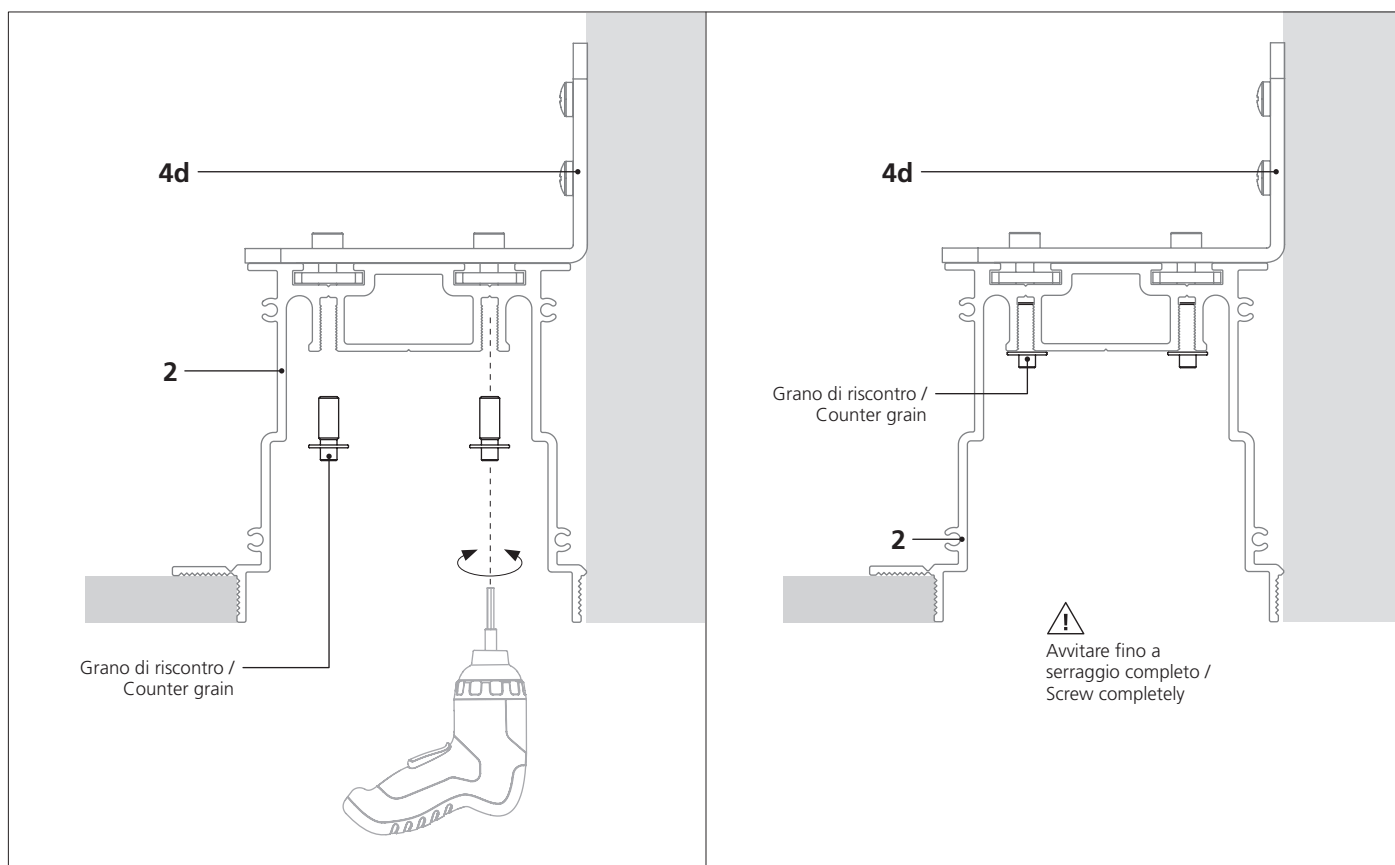


- 1. Misurare la distanza tra il centro del foro asolato e la fine del binario.**
1. Measure the distance between the center of the loop and the end of the rail.

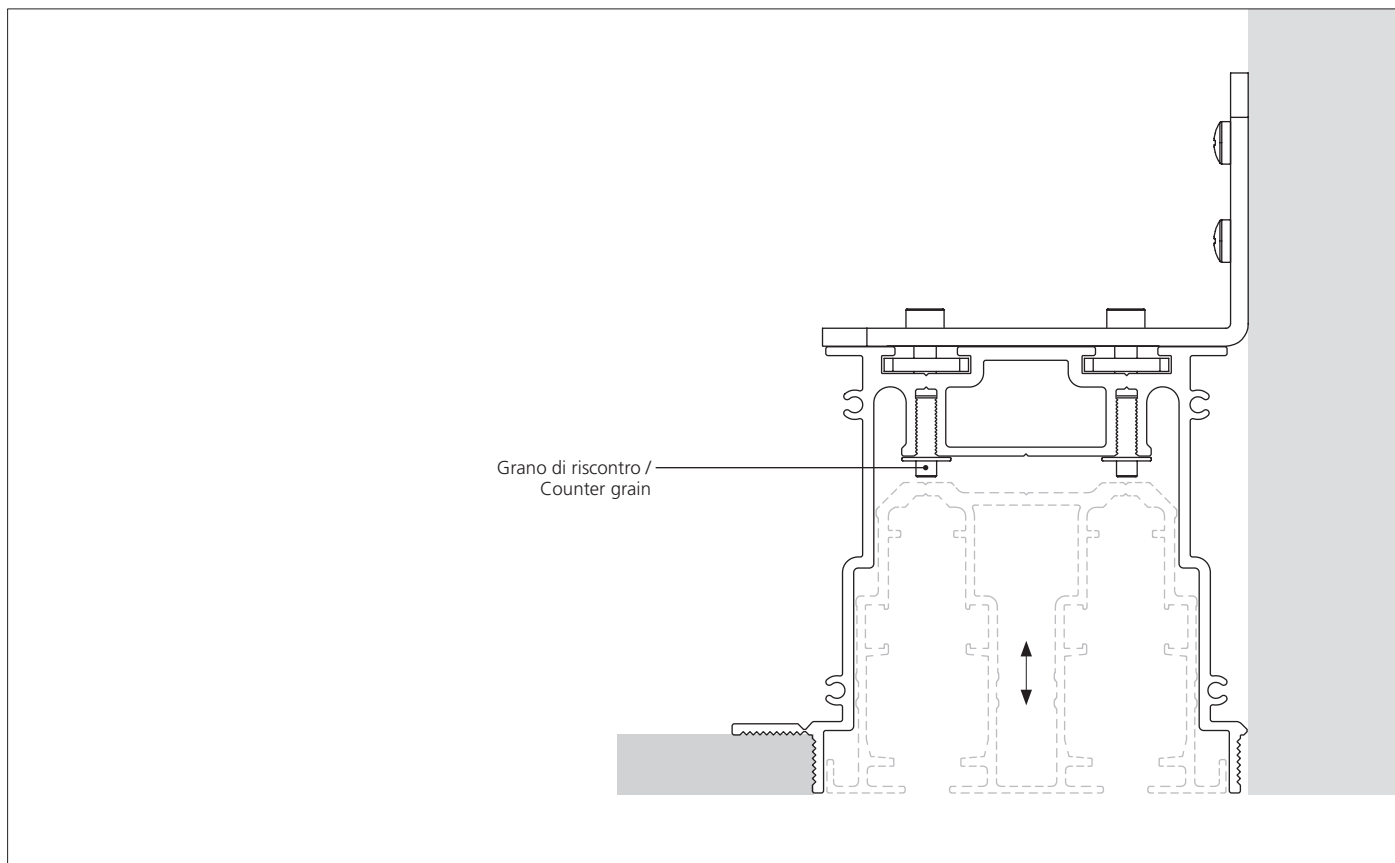


- 2. Riportare le misure sulla trave a parete per cartongesso ed avvitare i grani di riscontro.**
2. Mark the size on the plasterboard wall beam and screw the counter grains.

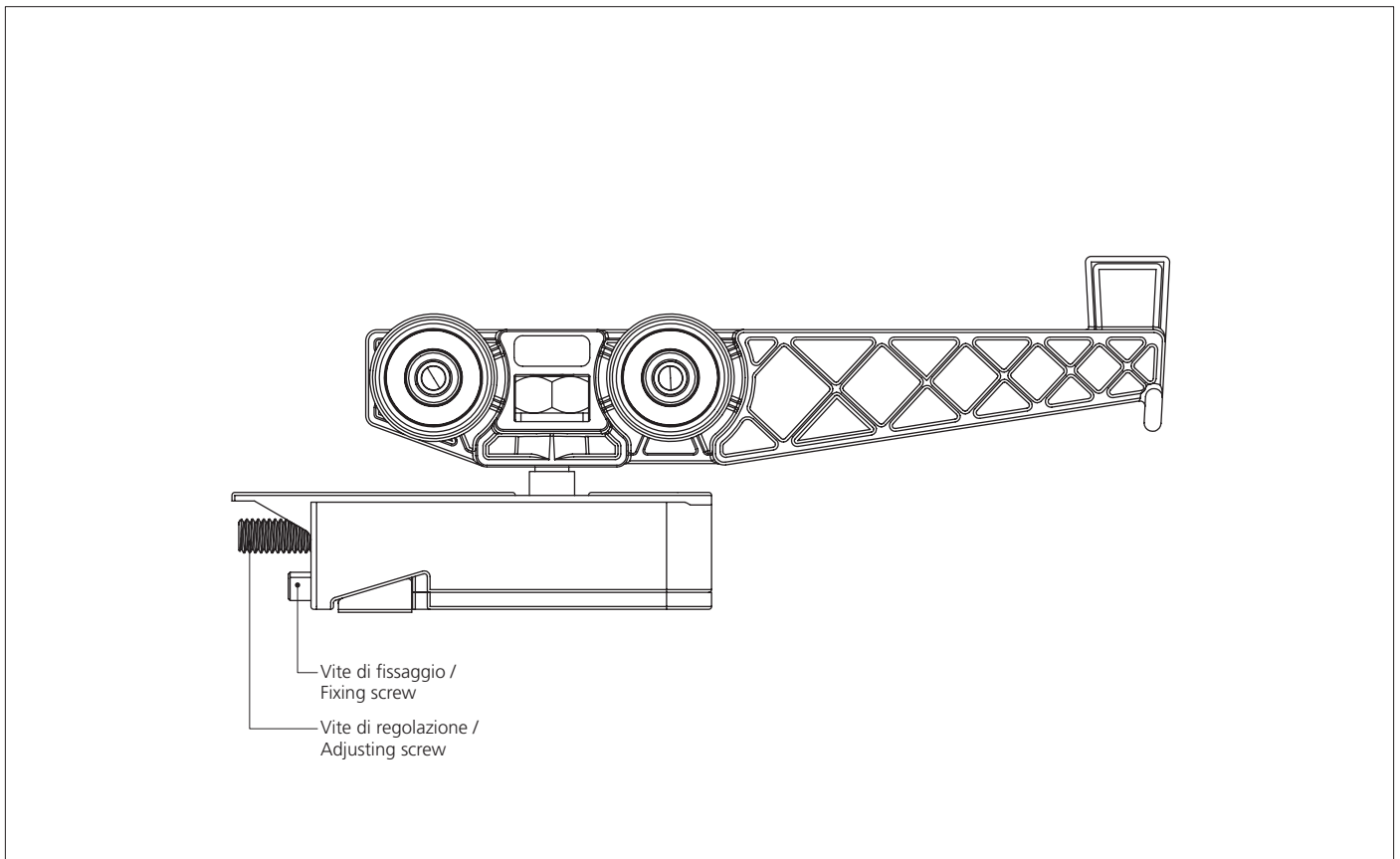
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



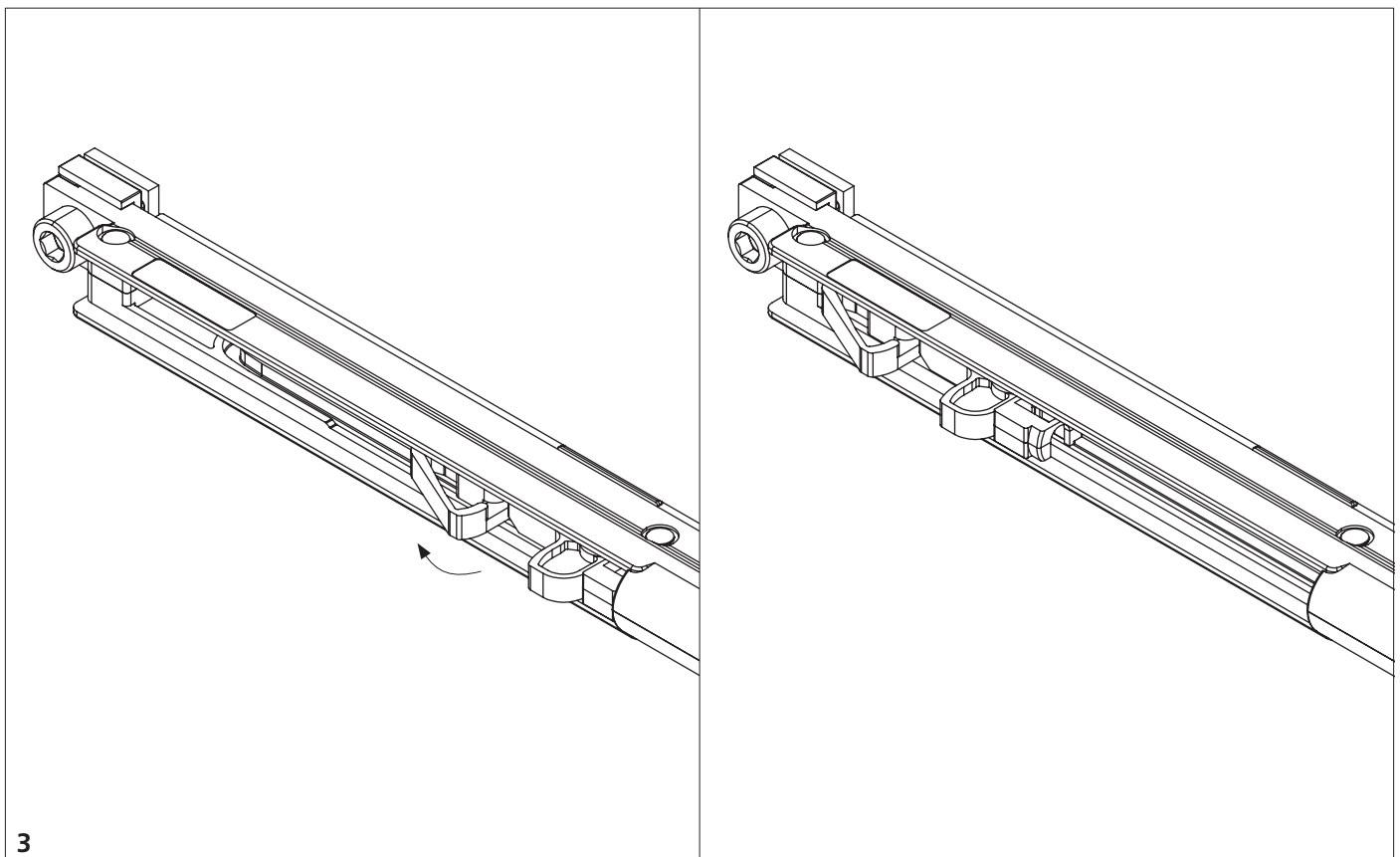
ATTENZIONE: avvitare il grano di riscontro fino a finecorsa.
ATTENTION: screw the dowel up to the limit.



Il grano di riscontro è necessario per bloccare il binario nella giusta posizione.
The counter grain is necessary to block the rail in the right position.

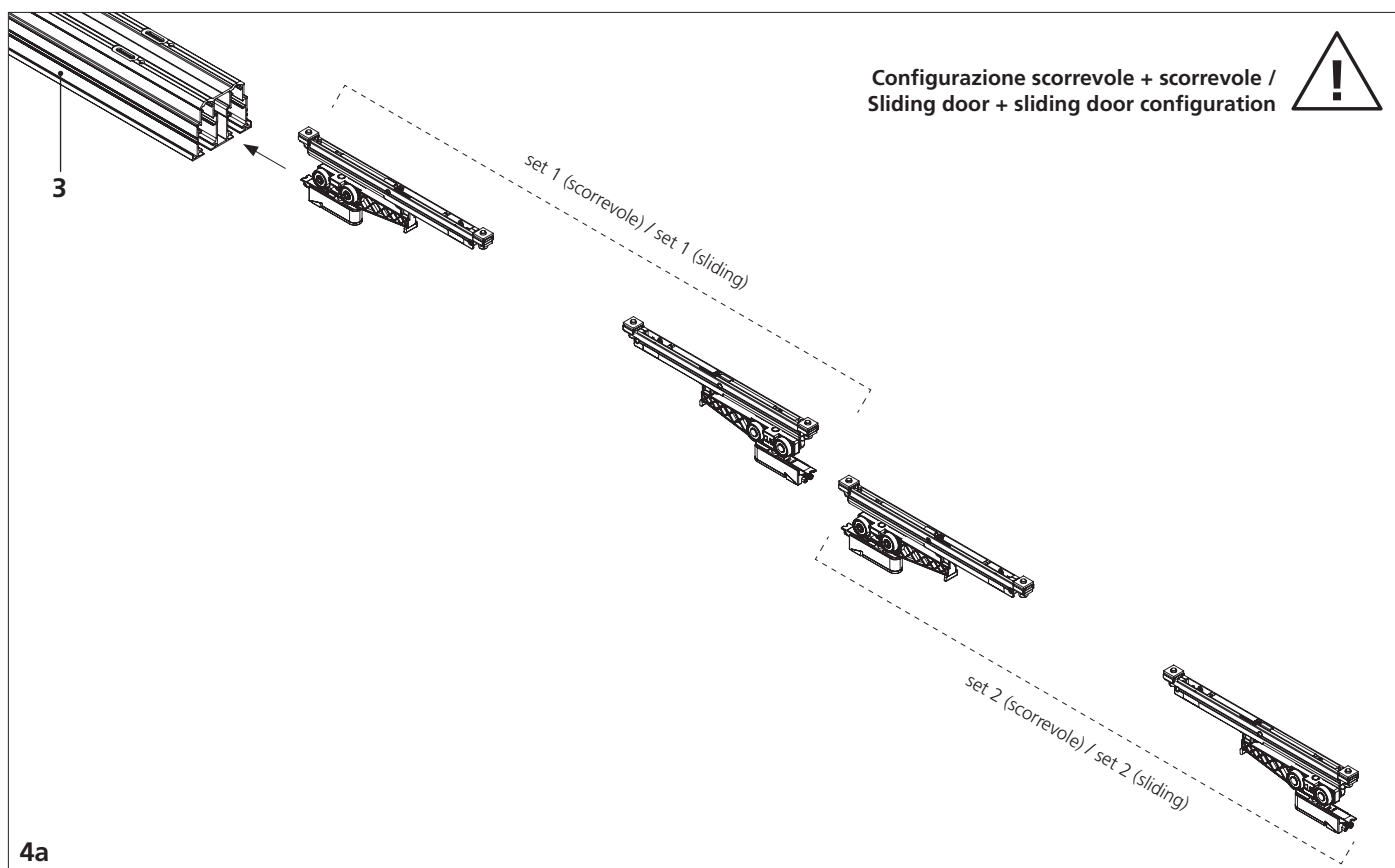


Carrello.
Carriage.

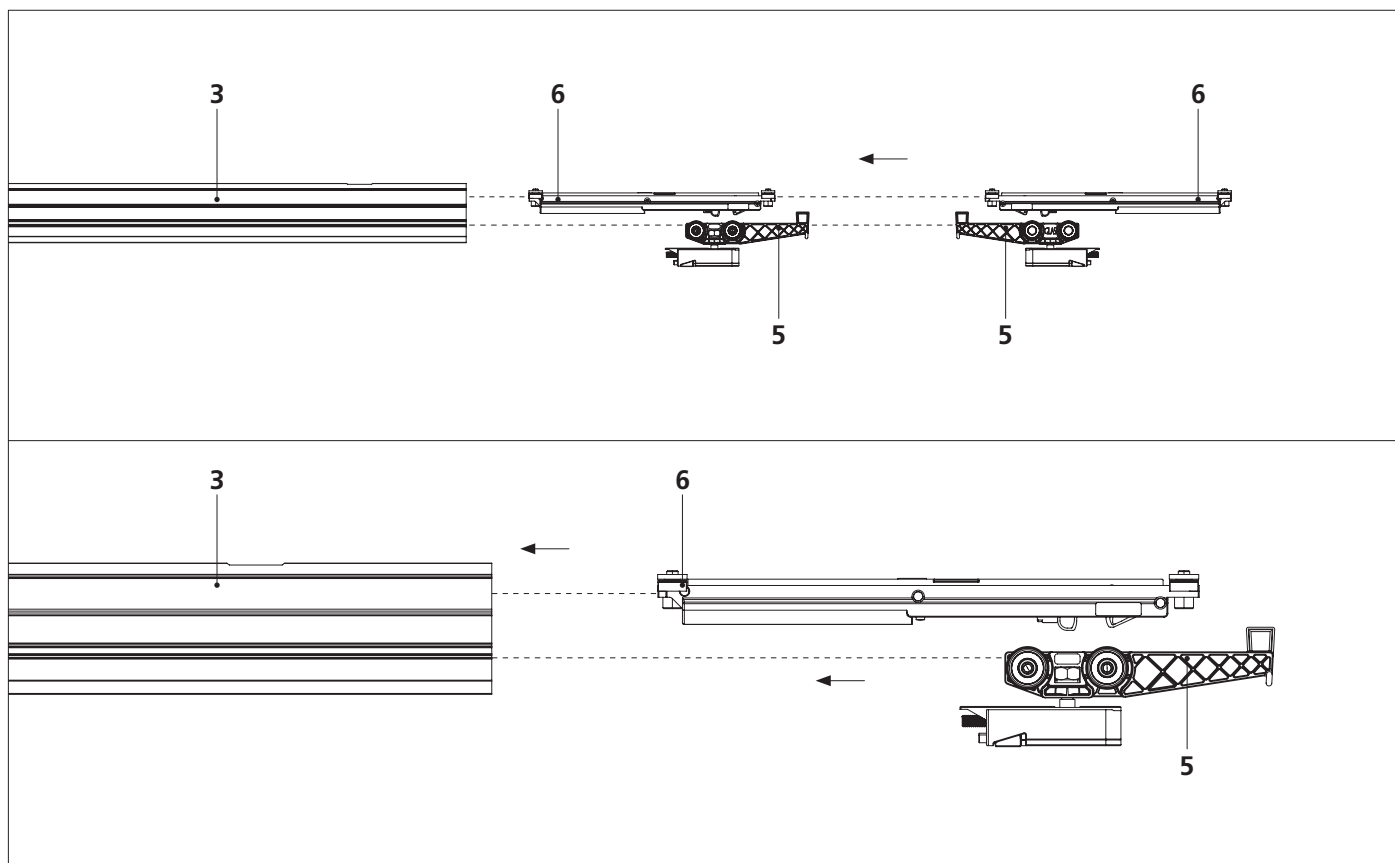


3. Armare i rallentatori.
3. Fit the soft close mechanism.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

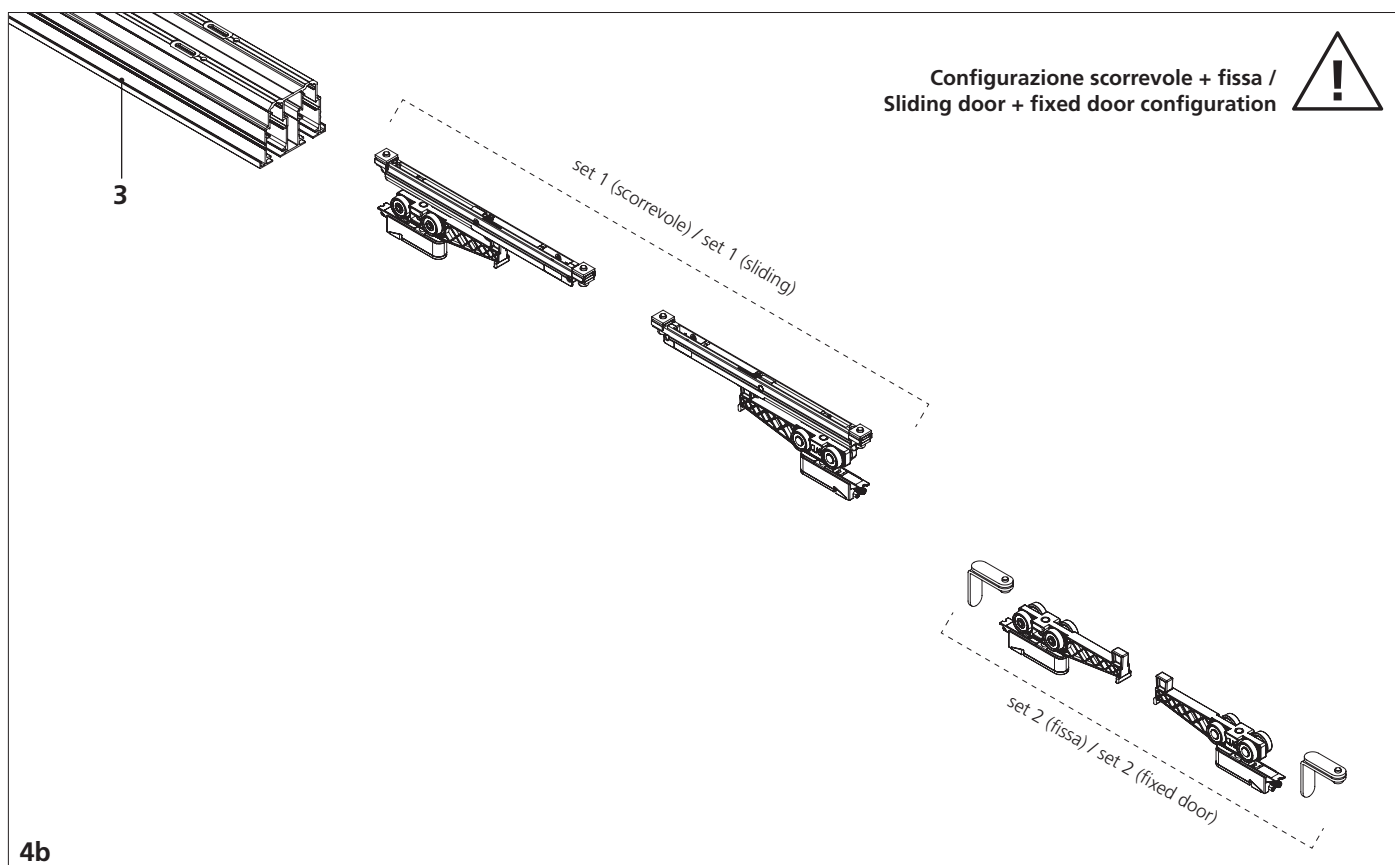


4a. Inserire i carrelli e i rallentatori nel binario senza agganciarli fra loro.
4a. Insert the carriages and soft close mechanisms without hooking them together.

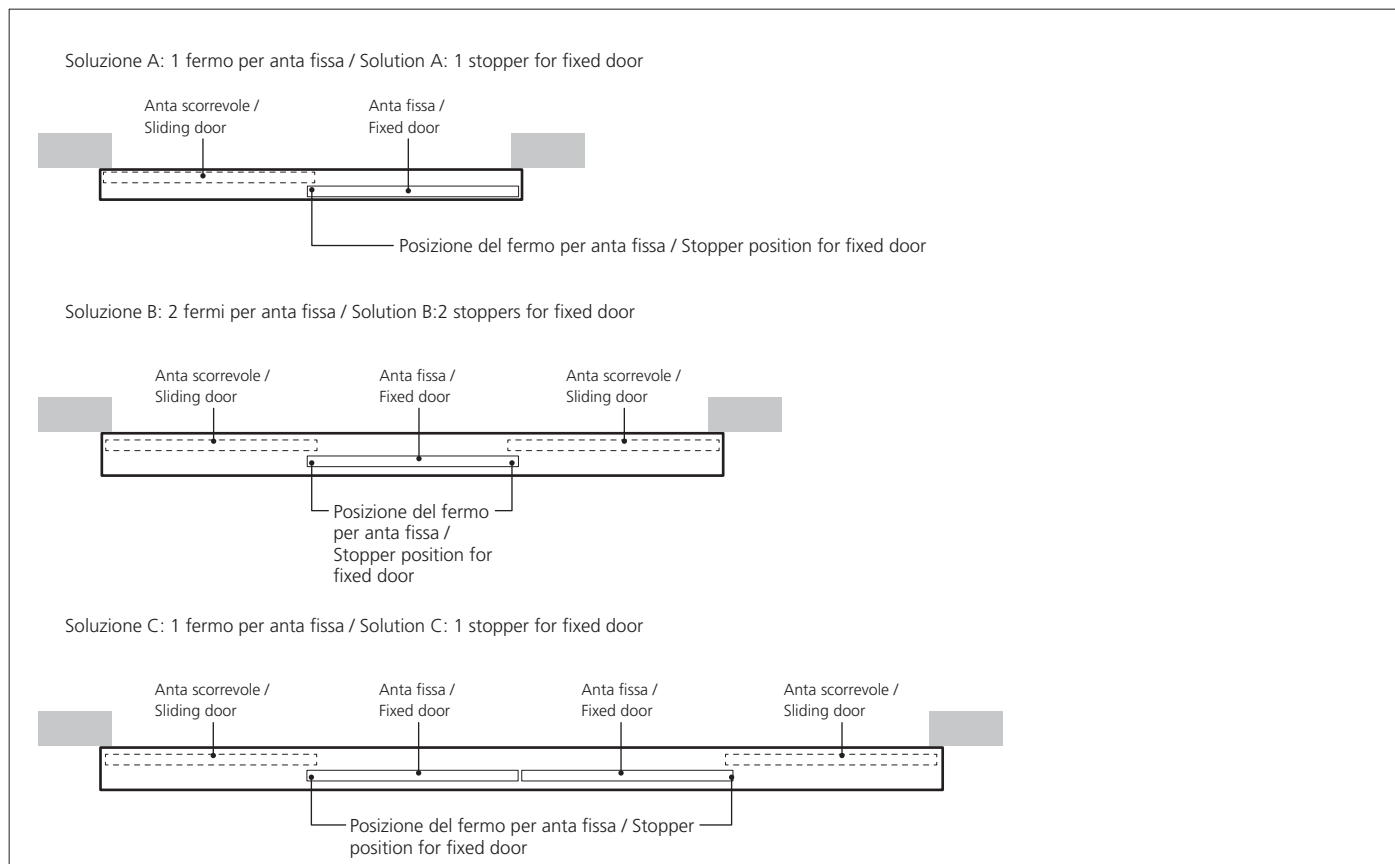


ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriages are positioned inside the soft close mechanisms.

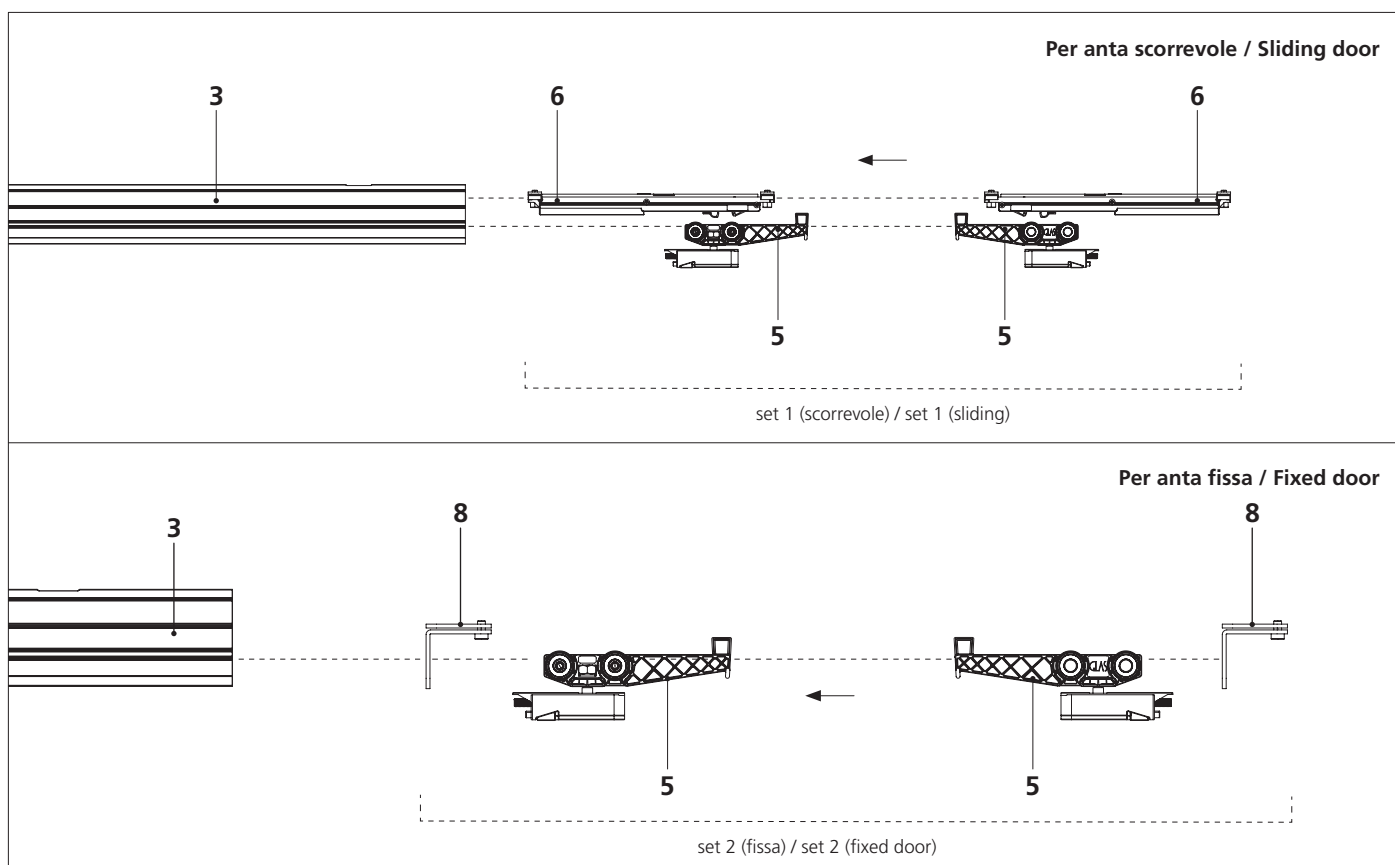
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



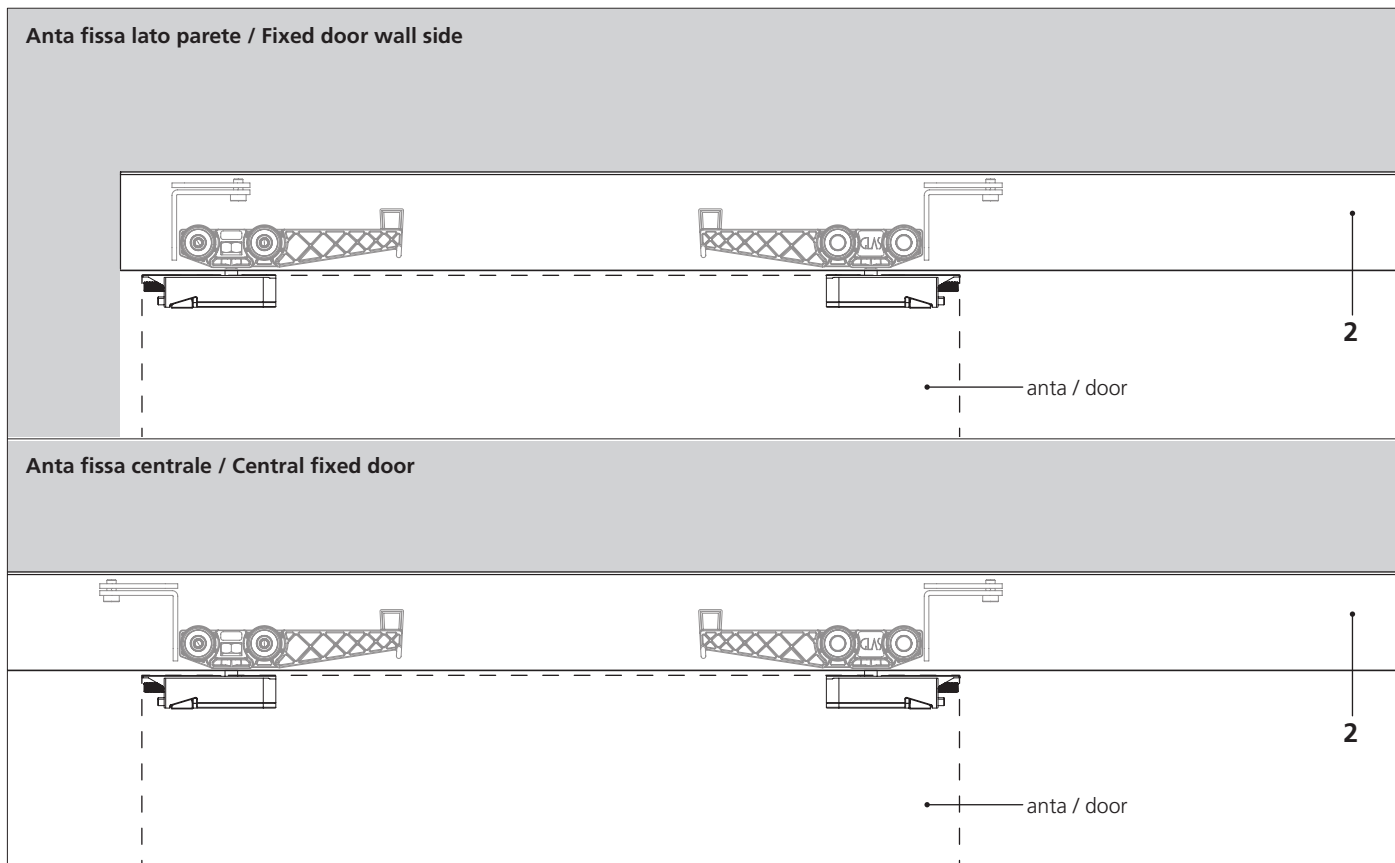
4b. **ATTENZIONE:** Per montaggio anta fissa, inserire i blocchi rispettando la sequenza di montaggio e il tipo di configurazione.
 4b. **ATTENTION:** To install the fixed door, insert the blocks following the assembling sequence and the configuration.



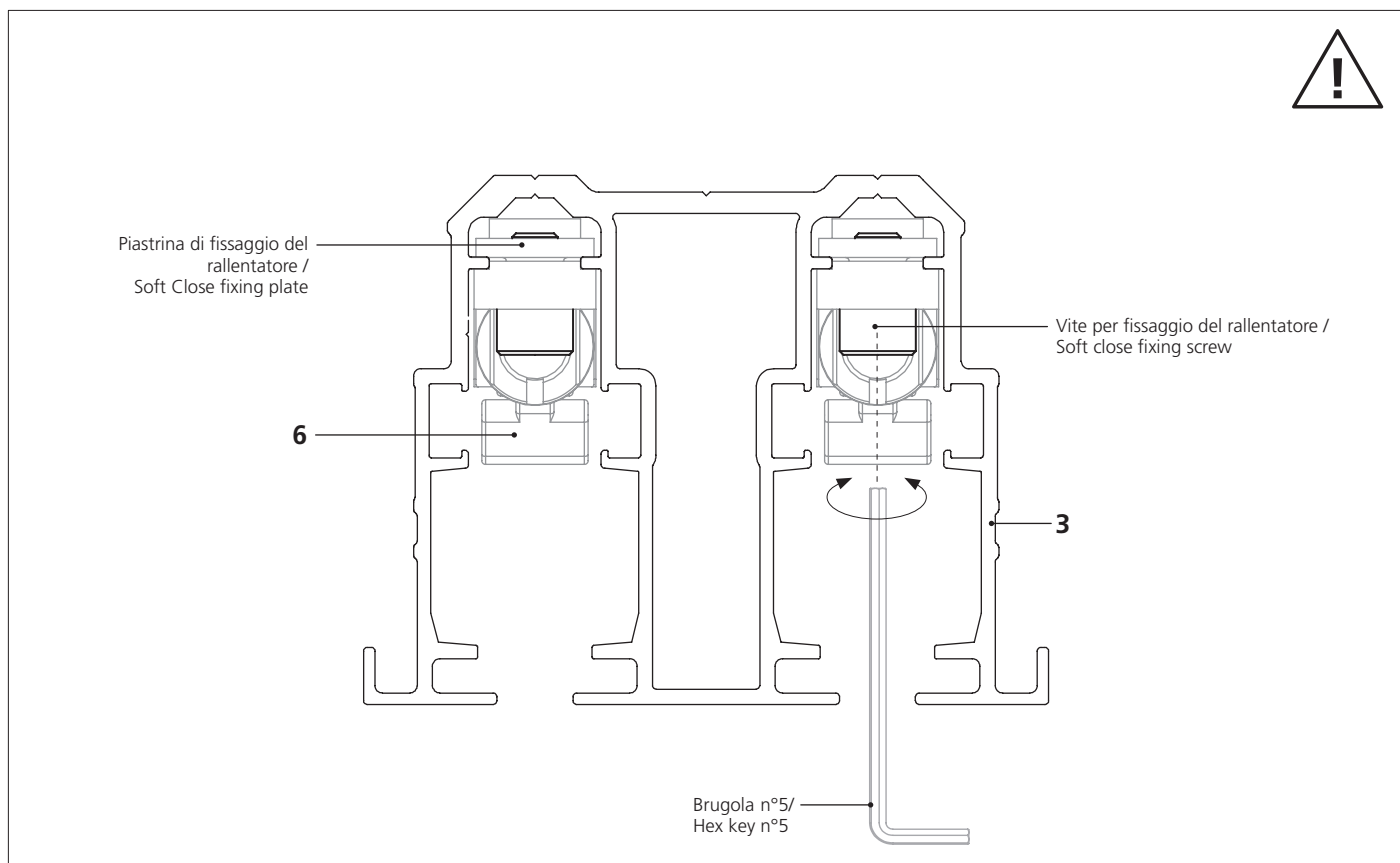
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



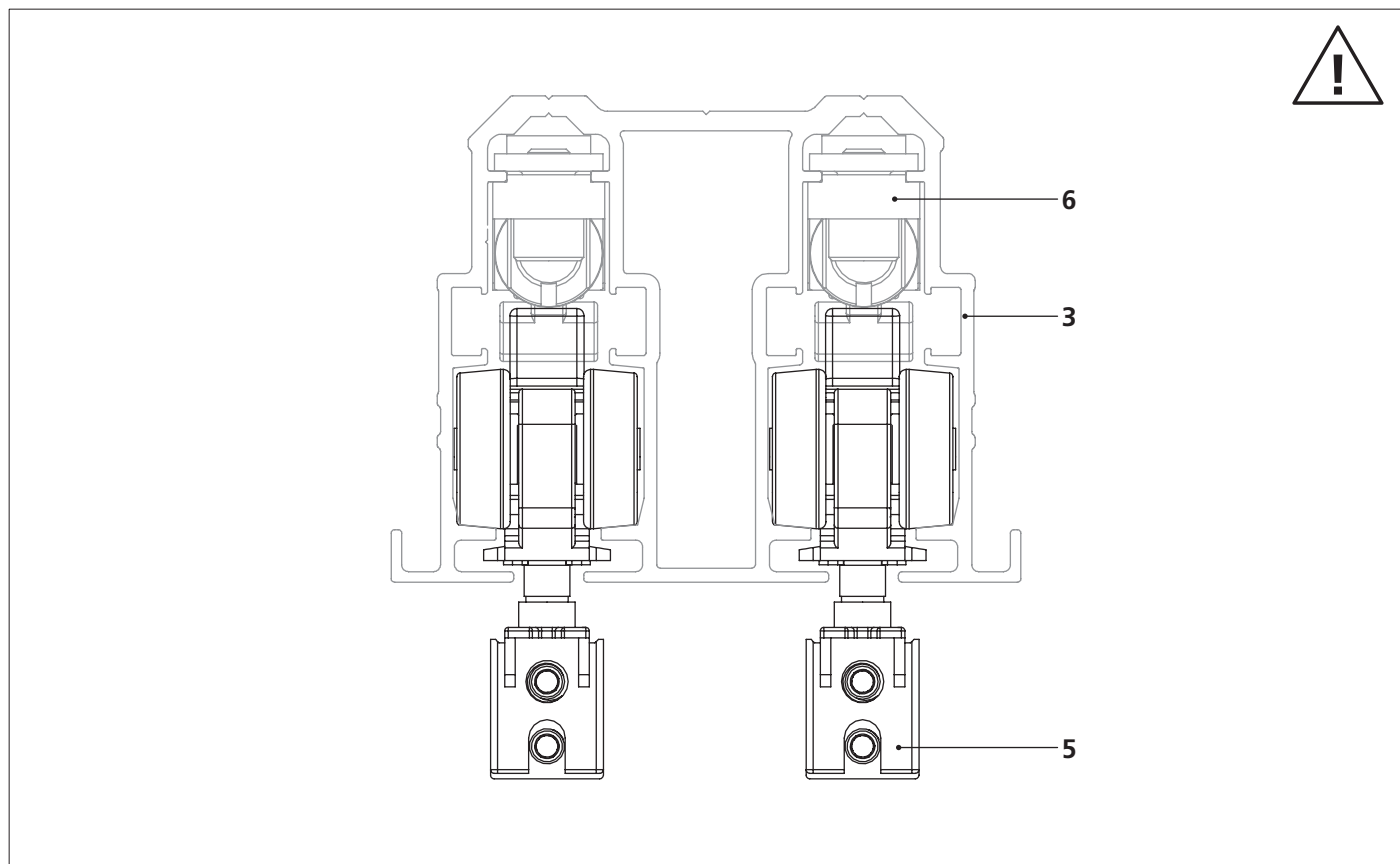
ATTENZIONE: Verificare che i carrelli siano posizionati all'interno dei rallentatori.
ATTENTION: Check that the carriers are positioned inside the soft close mechanisms.



Esempio montaggio anta fissa lato parete ed anta fissa centrale.
Installation example the fixed door wall side and central fixed door.



ATTENZIONE: Posizione dei rallentatori inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position the soft close inside the track.



ATTENZIONE: Posizione dei carrelli inseriti nel binario.
ATTENTION: Correctly position of the carriages inside the track.

Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail

ATTENZIONE - IMPORTANTE -

Prima di inserire il binario nella trave, pulire accuratamente il suo interno per evitare che residui di calcinacci o altro materiale vadano a compromettere il buon funzionamento dei carrelli di scorrimento.

ATTENTION - IMPORTANT -

Before inserting the rail into the beam, clean carefully the inside part of the beam to avoid that pieces of plaster or other material may compromise the right working of the sliding carriages.

Grano di riscontro /
Counter grain

2

3

Vite M5x20 /
Screw M5x20

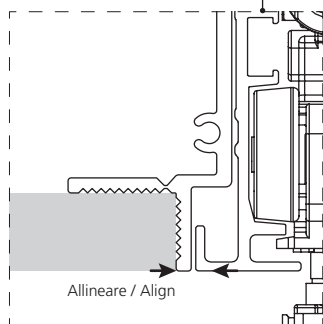
5

5. Inserire il binario nella trave a parete e fissarlo con le viti in dotazione.

5. Insert the rail in the wall beam and fix it with the supplied screws.



Posizione standard del binario rispetto alla trave /
Standard rail position with respect to the beam



Allineare / Align

Vite M5x20 /
Screw M5x20

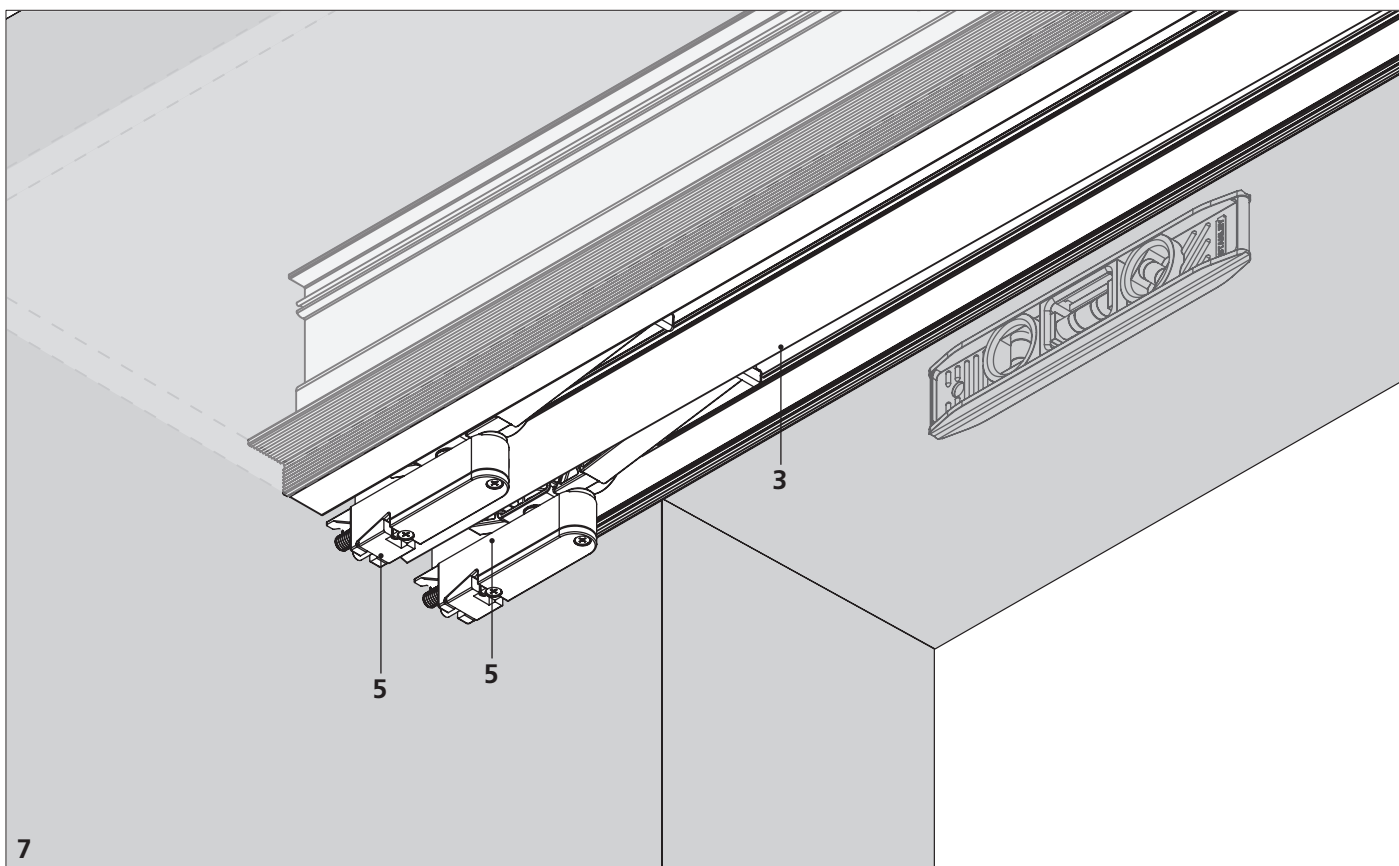
Altezza vano / Opening height

6

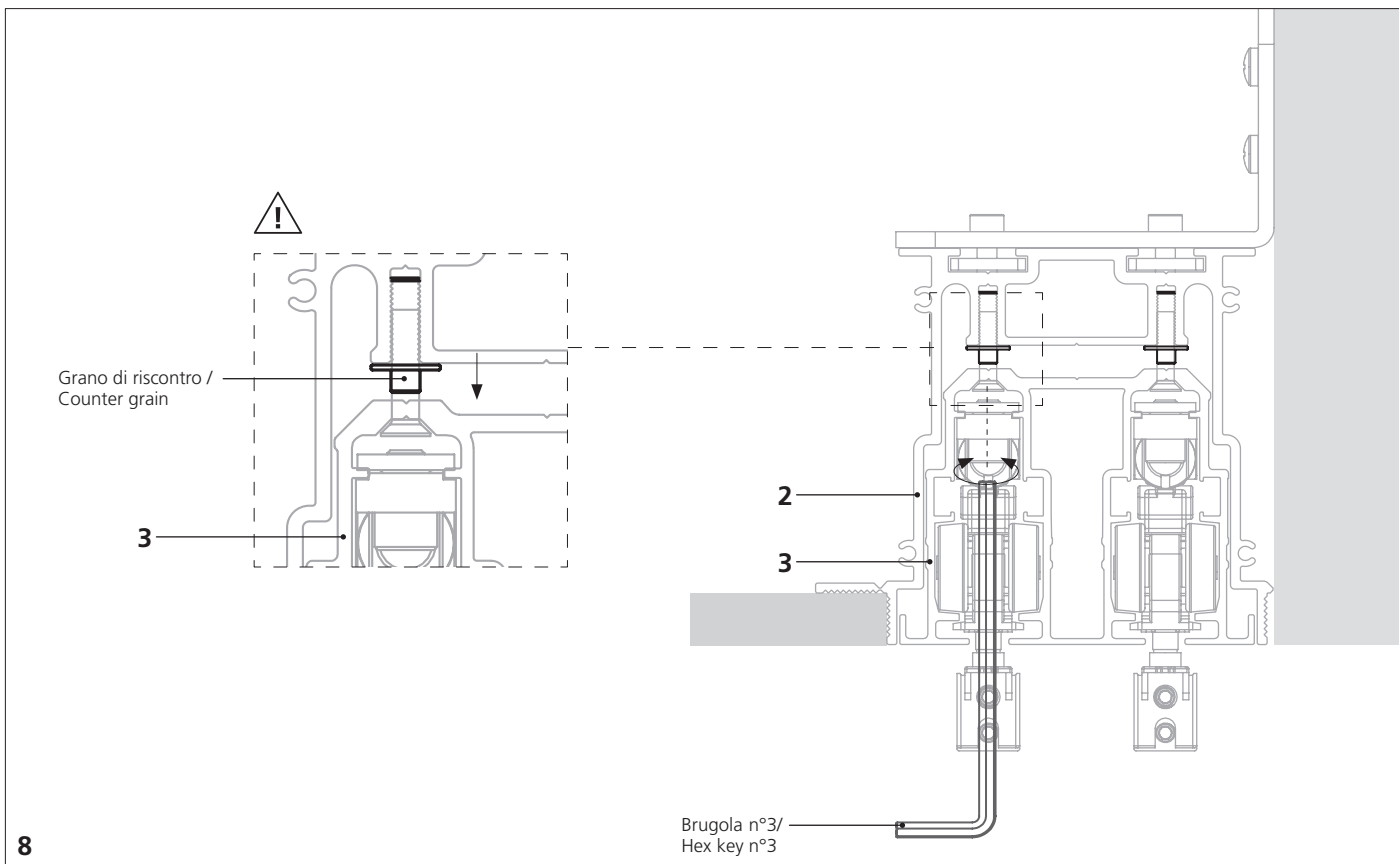
6. Posizionare il binario nella posizione standard e verificare che l'altezza del vano rilevata sia uguale a quella di progetto.

6. Position the rail in the standard position and check that the height of the opening measured is the same as the one on the project.

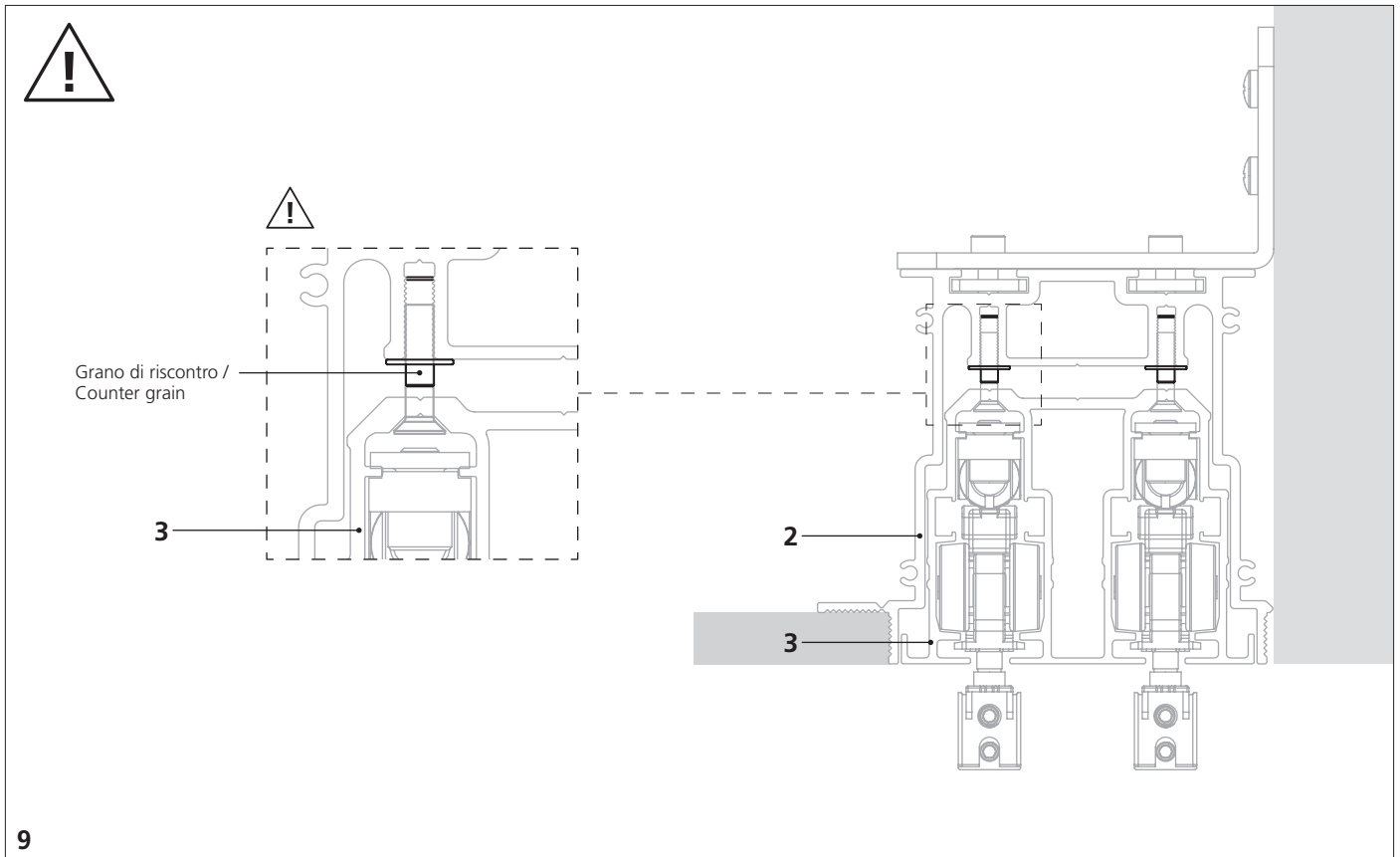
Binario a parete cartongesso 2 vie / 2 ways plasterboard wall rail



7. Verificare che il binario sia in bolla, per regolarlo agire sulle viti M5x20.
 7. Check that the rail is level, to adjust it use the M5x20 screws



8. Dopo aver messo in bolla il binario, far scendere i grani di riscontro per bloccare il binario.
 8. After having levelled the rail, let the counter grains go down to block the rail.



9. Binario bloccato in posizione.

9. Rail blocked in position.